



## ВСТРЕЧА Л. И. БРЕЖНЕВА С РУКОВОДИТЕЛЯМИ СОЮЗОВ МОЛОДЕЖИ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ СТРАН

енеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Врежнев астретился 5 ноября в Кремле с руководителями союзов молодежи социалистических стран: Бой-Штеряновым - первым секретарем ИК Лимитровского коммунистического союза молодежи, Ласло Мароти — первым секретарем ЦК Венгерского коммунистического союза молодежи, Ву Куангом — первым семретарем ШК Союза трудищейся молодежи Хо Ши Мина, Эгоном Кренцом - первым секретарем Центрального Совета Союза свободной немецкой молодежи. Лунсом Орландо Ломингесом — первым секретарем Национального комитета Союза молодык коммунистов Кубы, Лодонгийном Туданом - пер вым свиретарем ПК Монгольского революционного союза молодежи, Здиславом Куровским - председателем Главного совета Федерации социалистических союзов польской молодежи, Ионом Траяном Штефэнеску — первым секретарем ЦК Союза коммунистической мололежи Румынии. Индржиком Поделником - председателем ЦК Социалистического союза молодежи Чехословакии, Ким Чхан Реном ваместителем председателя ЦК Союза социалистической трудовой молодежи Ко-реи. В беседе приняли участие первый секретарь ЦК ВЛКСМ Е. М. Тяжельников, секретари ПК ВЛКСМ.

На встрече выступил горячо встреченный присутствующими товарищ Л. И. Брежнев, Он теплю и сердечно привествонал руководителей сокозо молодожи осициалических стран, вырами удовистворения усполным аввришения в Москве их совещания, сказал, что это совещание еще больше укрепит единотко действай молодежи на благо народов, во имя мира.

Мы астречаемся с зави, сказал Леонид Ильяч Брежиев, в знаменательное аремя— в канун 59-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции. Это делает являу эстречу особенно

приятнои. Должен сказать, что зашей работе наша партия, ее Центральный Комитет придают огромное значение. И поэтому в сосбо приветствую зашу астречу в Москве. Таков сотрудянчество всегда полечно.

Общегавество, что в мяре происходят импого важими событий, як которые приходятся реагировать нашим коммунистическим и рабочам парвиям. И тот факторичето наши партия очень теспо сотрудкичает коммунистическими и рабочами партиями, имеет огромное международное пилуациями.

Вы знаете, что за это время произошли такие важные события, как Комференция коммунистических и рабочих партий в Берлине, которая примяла важные решения о дальнейшем развитик слиства действий, об укреплении сотрудиичества в международном комму-

инстическом даниеении. Другим крупинам событение бало совшение в Хельсиние и выдостивно выдшение в Хельсиние и выдостивно выдворка отом, что в результает усманий, 
предпренименых нами вместе с другимы 
дось отодникуть угрозу даржиб подока, 
дось отодникуть угрозу даржиб 
дось отодникуть 
дось 
д

Другой вопрос, на вогором я хотея бысегодия сътемновиться, — тор ваботя мар воспитавием нового человека, человека, человека, торожно в в политическом и практенном отноше ники, был бы предня целелам социальным ма и коммунизма. И в этом отношения на ваши длечи дожится немлая оттестетенность. Вам, представителям молодого положения, отворится немлаям отвесто положения, отворится немлаям отвес-

решающее значение.

Наш, теперь уже 35-миллионный, комсомол проводит колоссальную работу. Центральный Комитет машей партии вполее удовлетворен теми связями и контантами, которые Центральный Ко-



# ОВ ШЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ И ЛИТЕРАТУРИО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛ ЦК ВЛКОМ И КОМИТЕТА МОЛОДЕЖНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ СОСР

HAPPHAR MARAETCH C MININ 1962 COAL

Донабрь, 1976 год. № 12

19 ДЕКАБРЯ -

70 ЛЕТ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ

ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ЦК КПСС

ТОВАРИЩА ЛЕОНИДА ИЛЬИЧА БРЕЖНЕВА

горол Калинин Рисския дети. В этот день на глевной плошали засоло дети рисовали мир та-RUM, KOKUM ONU XOTST. чтобы он был: мильний MUD.

На первой странице обложки: Советский Союз. Рисский

Corn F. Creuro

митет жомсомола осуществляет с Пентральными Комитетами ваших молодежных организаций. Это и есть единство, это и есть наше братство. Мы надеемся, что вто сотрудничество и братство будут развиваться и препнуть впредь.

О комсомола и его делах можно говорить много. Это одна на таких тем, о которой можно много рассказать. Я сам мол для меня был большой школой. Отсюда идут источники моего мировозэрения, моего отношения к политике нашего государства, нашей партии. Повтому ваша роль руководителей молодежных органиваций в деле воспитания подрастающего поколения ваших стран в духе марксизма-ленинизма имеет огромное виачение. Нечего треха такть: кое-кто из молодежи оказывается шатким, неустойчивым, повтому важно вовремя заметить это и вовремя поправить молодого человека. Это очень важно, товарищи!

поэнвимились с двятельностью нашего государства. Сегодня будете присутствовать на торжественном заседании, посвященном годовщине Великого Октября. Из доклада на этом заседании вам, вероятно, яскее станут масштабы работы нашей партни и нашего государства, эмутреннего и внешнего положения нашей страны.

Тов. Тяжельников сказал мие, что вы обсудили вопросы подготовки и XI Всемирному фестивалю молодежи и студентов, жоторый состоится на Кубе. Фестивальное движение имеет огромное значение, и очень корошо, что следующий фестиваль будет именно на Кубе, на социалистической Кубе. Я уверен, что революционный остров Свободы хорошо воспримет это решение. Народ Кубы минциативен, энергичен, полон революцион-Кубу правильно называют ного порыва. островом Свободы.

Мне приятно отметить, что среди участников импешней беседы есть и руководитель Союза молодежи Вьетнама. На недавнем Пленуме Центрального Комитета нашей партии я с особым чувством голорил о Вьетнаме, который является социалистическим. Мы всегда помогали Вьетнаму. Это наша братская страна. Скоро вьетнамские друзья проведут свой партийный съезд. Мы пошлем туда представительную делегацию КПСС

Позвольте вине пожелять вам, дорогие друзья, всяческих успехов в работе. Дружите, дерзайте, укрепляйте солидарность молодежного овнжения Центральный Комитет нашей партии со своей стороны будет делать все, чтобы помогать укреплять эту дружбу и единство, окавывать поддержку социалистическому и коммунистическому молодежному движекию в ваших странах.

Тов. Тажельников сназал, что участники встречи рассказывали на совещании о работе, развернувшейся в их странах навстречу 60-й годовщине Великого Октября. Наша страна готовится достойно встретить этот юбилей. Вдумайтесь, товариши, сами: 60 лет Советской млясти Чего только не было на нашем пути: и легкого и трудвого, и горечь была. Пережили мы одну из самых больших трудностей — вторую мировую войну. Однако Советский Союз выстоял, стоит и будет стоять.

По возвращении на родину, дорогие товарищи, я дочел бы попросить передать самый горячий привет и самые добрые

чувства и помедания от Пентрального Комитета нашей партии, Политбюро и от меня лично первым секретарям Центральных Комитегов ваших партий, поздравить и заши народы с нашим общим правдником, правдником Великого Октября, который измения на нашей планете шесь международный климат, чась кол исторического развития.

От имени участников встречи товарища Л. И. Врежнева приветствовали пред-ставители ГДР и СРР, они выразвили Леониду Ильючу Врежневу благодарность за теплую, сердечную встречу.

Ваше имя, сказал Э. Кренц, навсегда связано с укреплением содружества со-циалистических страк, Ваше имя асегда связано со словом «мир». Когда мы говорим о жире, мы жмеем с виду Программу мира, принятую на XXIV съезде КПСС развитую XXV съездом вашей партии. Когда им говорим об втой программе, мы имеем в виду Ваш личный вилад в дело борьбы за мир, за социализм и коммунизм.

Все мы с интересом познакомились Вашей речью на состоявшемся Пленуме ЦК КПСС. И я могу скавать, дорогой товарищ Брежнев, что эта речь - хороший компас и для нашей работы. Мы убеждены в том, что молодежь

наших стран будет всегда высоко нести внамя Великого Октября, знамя бессмертного Ленина, знамя борьбы и побед. Мы гордимся успехами Советского Союза, потому что они служат делу коммунизма, делу мира во всем мире.



Насиотря на сопротивление пративичнов мирминенский предососадской пизами нарядов, разрядка 
писам предососадской пизами нарядов, разрядка 
писам предососадской пизами нарядка 
писам писам писам 
предососадской разрядка 
предососадской разрядка 
предососадской 
предос





— XOTS ВСЕОВЦИЯ МИР ЕЩЕ ОТНОЛЬ НЕ ГАРАИТИРОВАЯ, У НАС ЕСТЬ ВСЕ ОСНОВАНИЯ С УВЕРЕННОСТЬЮ СКАЗАТЬ-ОЗДОРОВЛЕНИЕ МЕЖДУНЬОГИОТО КЛИМАТА УБЕДИТЕЛЬЮ СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ, ЧТО ДОСТЕЖЕНИЕ ПРОЧИОТО МЕ-РА.— НЕ БЛАГОЕ ПОЖЕЛЬНИЕ, А ВИОЛИЕ РЕАЛЬИЛЯ ЗАДАЧА, ВО ИМЯ ЕЕ РЕШЕНИЯ МОЖНО И ПУЖНО ПРОДОЛЖАТЬ РАБОТАТЬ, ИЕ ЖАЛЯЕСЖИ!

Из доклада Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева на XXV съезде партин

а последующих страницах игого помера вы, ком молодие Аруана, подавжомитель с раздель в тих размешаемих с техности. щем. В этих размешаемих с ответах из макету, продессирую муроваль, с отдетах из макету, продессирую муроваль, от отдетах макету, продессирую муроваль, от отдетах макету, продессирую мурова, от отдетах с выполняться продессирую мурова, от отдетах мурова, от отдетах продессирую месометься, от страницах отдетах продессирую мурова, от отдетах о

кету наиболее часто: мир, война, будущее.

Уточним: молодежь размышляет о том, как

Как много людей доброй воли во всем мире пожертвовал своей жизнью, борясь великую ядею мира. Но эти жертвы были из напрасный Свядетсьются том множество, и в их числе поддержив идеалов борцов за мир новыми поколендями.

Когда вы прочтеге на следующих страниида журявал строих на ответов «Новекнику» соотчесственницы Жолю-Кыри — зудожников анкеты, вы почувствуете, квизи водохножнованиеты, вы почувствуете, квизи водохножноиди примером для изодаем с сумять сострани в применный подыми состоятелей самого массового данжения современности — всесобственному опыту, как коварно опасна «балансировка сил», выдаваемая иными кругами Запада за теоретическое обоснование наращивания военкой мощи.

Борьда за ограничение тоних вооружений, тон которой задают Советсий Союз, другис страны социалистического содружества, приобретате в помивают самых широких слов общественности вне завысамости от политических и зделосических влагдаюв все боле глубоний смагс. В условиях разрядки межглубоний смагс. В условиях разрядки межтического кланията задами вногр один становится всобходимость придать втому процессу зарактер необратимости, дололиять

## СЛОВО К НАСЛЕДНИКАМ СВОИХ ОТЦОВ

Николай ТИХОНОВ, Герой Социалистического Труда, председатель Советского комитета защиты мира



сохранить мир, каким обравом не допустить войны, как строить будущее.
Что ж. давайте в канун нового, 1977 года вместе поразмышаляем над этой животрепецущей темой.

ма учет температор в под извада, 1949 год. Мисков да вые свете, а между тем этому прекрасному свету угронал ауду том за прекрасному свету до прекрасному свету до прекрасному свету да прекрасному свету до прекрасному свету свет

бы ковляать им мир». Начавшие борабу за МЯВ закали, что эта борьба потребует огромкого мужества и тероизма. На Варшаемь кого мужества и тероизма. На Варшаемь коигрессе мира в 1950 году делетят ия Паратива похвала с трибуни коронавлентору обашку скоего друга, борца за мир, убитого то дороге им коигресс.

Весь конгресс стоя слушал его речь. Мы видели, как обрастает плотью Что на словах 6 орь 6 ою мы зовем! мириого движения сторогинков мира. Хоус напомнять молодим, что в то орена, могда оно зарождалось — конец сороковых — начало питареститу годов, — перех двидом реальной туровы термопарной войны народынара сполугал закача неготожной организасии в сорождать под значенителя Стояголья силы беза под значенителя стоягого суружить было с сорождать под настранения с зарождения агомого ста всего чотавинето иссления земного инстя всего чотавинето иссления земного ста всего чотавинето иссления молоторния и поручетальной опыт совмествия торождать по провеж по тарождать и поучетальной опыт совмествия моступаления морооб общественности за моступаления морооб общественность за моступаления морооб общественность за моступаления морооб общественности за моступаления морооб общественность моступаления морооб общественность за моступаления морооб общественность моступаления м

согранение мара.

Выесте с тем ие могу не согласиться с именены другого участника анастиа, студель стетуство до доставление другого участника анастиа, студель стетуство, на велям с стотоды на велям с стотоды на велям с стотоды в сображения другого оружия, ито попак мировая войно виде, участное другова, бы чележествую положи учистовые межу другова, достатора оружия, достатьо троповодил и стодацию адарието оружия, достатьо тропова вооружений, можения ре о душе товка вооружений», с пишет Бостатора оружия, достатьо тропова вооружений, с пишет Бостатора оружия, достать отродения другого оружия, достать отроду другого оружия, достать от рожения с достать от душе согласить от другого оружия, достать от душе с другого оружия, достать от душе с другого оружия, достать от душе с другого оружия с другого оружия с другого оружия с другого оружия с другого оруживания другого оружия с другого оружия с другого оруживания другого оружия с другого оруживания другого оружия с другого оруживания другого оружия с другого оружи с другого оружи оружи с другого оружи оружи оружи оружи оружи оружи ор

разрядку политическую эффективимми мерами в области военной разрядки.
Как справедливо сказал участникам Все-

мириего коигресса миролобиных сил, прохолящиго в 1973 году в Местел, Енеральсование в 1973 году в Местел, Енеральподажения в пределения с пределения при подажения споки вооружений и паховавалел разърама междуародогой инприеменести выходительной пределения пределения разърама междуародогой пределение наже междуародогой пределение наже сезата, в паралельнику пределения междуародогом междуарод

Мие, гранданицу первого в мире содыметического стедьства, предисавну выстраниции образований представителя и представителя ми, приято было чтегат, ам представителя молерам представителя мира в выем, ста неродения с развиции раз выем, ста неродения и делекамих страя иму раз выем, ста неродения и делекамих страя значение целеустремленией делекамисти сческой партии, направленией на решиние ческой партии, направленией на решиние сческой партии, направленией на решиние сческой партии, направленией и делекамисти тельно большой пилах в берьбу за нир виста что жачие доста делеками, делекам ский стиль работы, политическая мудорсть. человечность и постояния забота о благе советского народа, о сохранения и упроченин мира снискали Леония Ильнич поввнание и глубокое уважение как у всего советского народа, так и за пределами нашей

На протяжении всей своей истории Страна Советов последовательно и неуклонно выступала и выступает против гонки вооружений, за создание условий, гарантирующих строительство мнов на земле на прочиму. справеданных и демократических началах. Вспомины: именно Советский Союз пео-

вым выдвинул на повестку дия вопрос о запрещении термондерного оружия еще в 1945 году. Именно Советский Союз специвльным заявлением сессии Верховного Совета анергично поддержал Стокгрльнское воззвание о запрешения атомного оружия. Именно в нашей стране впервые в истории человечества был принят закон, объявляющий пропаганду войны тяжким преступле-

МЫ ТАК НАСТОЙЧИВЫ В СВОИХ УСНАНИХ СПЯТЬ с повестки дня человечества вопрос мапонально-технической полготовки и война Вот почему все мы ставим, ная автограф сердиа, свою подпись под новым Стокгольм ским воззванием за прекращение гонки вооружений, за разоружение. Этот привыв Всемирного Совета Мира, обращенный ко всем партням и организациям, в том чисае и мололежным, нашел гоончее ozoficewse so всех уголках нашей Розниы. И это помятир более того -- глубоко закономерно. Вель смысл этой акции заключается в том, чтобы оказать максимальное содействие усилиям. направленным на решение нанважнейшей залачи сопременности — проблемы разоружения. А разоружение, как указывал великий Лении, есть идеал социализма. Борьба за STOT REPAY COCTABABAS & COCTABASET CEDEUR вину советской внешней политики. Одним из главных направлений деятельности Советского государства, еще н еще раз подтверж-ленном XXV съездом КПСС, была н



нием. Мне. как председателю Советского комитета защиты мира, пыпала честь внести в высший орган страны соответствующий законопровит. Именно так: пропаганда войны считается у нас. в социалистическом государстве, тяжким преступлением.

Мне понравилась анкета, заполненная молодым португальским учителем Фернандо Гайо Лоурейру, его веря в идеалы мира, свободы и демократин. Не знаю, знаком ан он с содержанием первого документа Советской власти - Декрета о мире, с доугими документами Советского государства в области внешней политики. Но так или иначе Фериандо справеданно связывает борьбу за мир с борьбой против расияма, колониализма, неоколоннализма. Концепция прочного, демократического мира, выдвинутая В. И. Лениным в знаменитом Декрете, как раз и предполагает коренную перестройку межлукаролных отношений в которых не должно быть места этим отвратительным явлениям. нас, советских людей, есть все основа-

ния быть последовательными борцами за мир. Права датчанка Лисбет Сиверстен, говоря о тяжелейших испытаннях, выпавших в FORM BOSEN C PHTAPORRHOM HA JOARS CORETского народа. Мы не хотим, чтобы подобное пережнаи внуки тех, кто сложил голову в самой кропопролитной из нойн. Вот почему остается борьба за прекращение гонки вооружений, за разоружение.

Недавно на пленуме Советского комитета

защиты мира председатель Комитета моло-дежных организаций СССР Геннадий Янаев рассказывал, как горячо наша молодежь поддерживает новое Стокгольмское возаваине. Он привел данные и об активном участии в кампании по сбору подписей братских союзов молодежи, прогрессивных и демократических юношеских организаций. Широкое одобревие новый призыв Всемнокого Совета Мира получил со стороны между-

Но вот в одной из анкет «Ровесника» я читаю недоуменное: «Стокгольмское воззвание? Не знаю, не слышал». А это, друвыя, не так уж странно, если учесть, что на Запале инициативы и акции сторонивков мира замалчиваются или искажаются буржуазимми поганами информации. Как мне это холошо знакомо за четверть века Анчного частия во всемирном движении за мир! Но это уже не страшно. История работает на нас. Движение за мир и его авангард -Всемноный Совет Мира — прошли сквозь многие преграды. Прошли от искусственно раздуваемого недоверия до всеобщего вризнания. Ныне в его рядах соти и организаций и данжений. Руческ, которым выглядедо движение когда-то, стал полноводным и

мощным потоком. Последнее тому свилетель. ство — несколько сот миллионов подписей пол Воззнанием Всемирного Совета Мира за прекращение гонки вооружений, за разору-

Я переанстываю странички анкеты, проведенной редакцией «Ровесника». Где-то в душе понямаю источники пессимистических настроений, характерных, должно быть, для пределенной части молодежи на Западе И думаю: намного легче быть белответственным оракулом, ораторствующим о неизбежности гибели человечества через три-четыре колена. Труднее принять решение словом и делом, мужественно и последовательно бороться против этой угрозы. Бороться без пауз, без передышек. И и и свои иссемыесят оптимист. Внимательно следя за международными событиями последних лет, тебе, юный друг, нетрудно убедиться, что чем дальше, тем шире развертывается общественное движение в защиту мира, яркой ве-кой которого стал Всемирный конгресс миролюбивых сил в Москве, трежлетие которого отмечалось совсем недавно. Созванный по нинциативе Всемирного Совета Мира, этот форум собрал делегатов 1100 национальных организаций из 143 стран и 120 международных организаций. В их числе не только коммунисты, но и десятки тий и организаций социал-демократического, христианско-демократического, катодического, них много было молодежи. Хочется посоветовать вй: еще больше оптимизма, больше анчной инициативы в благороднейшем леле вони истишве

И вместе с тем правы те, кто говорит на страницах «Ровесника» о том, что опасная для мира гонка вооружений продолжается, меры по ее ликвидации еще не всегда вффективны. Так вот поэтому и надо крепить ФООНТ ВСЕК МОЛОДЕЖНЫХ ЛЕМОКОЯТИЧЕСКИХ СВЛ в борьбе за сохранение и упрочение мира. Выдающийся борец за мир, лауреат международной Ленинской премии «За укреплеяне мира между народами» Леонид Ильич Брежнев говорил: «В наш ядерный век появляется новое, более глубокое чувство солидарности народов в борьбе за мир и вместе с тем, более острое ощущение их общей ответственности за судьбы мира Это чувство — могучий стимул нарастающей борьбы за упрочение мира, за надежную мсж-

Я не сомневаюсь, что политическая активность, солидарность и ответственность молодого поколения планеты будут и впосаь неудержимо расти. Подтверждение моим мыслям я нахожу, в частности, в ответах молодых журвалу «Ровесник». Сейчас свою задачу всемирное движение

сторонников мира видит не только в защите человечества от угрозы войны. Это борьба за развитие международных связей, против всех проявлений попрания международного права, свобод и прав анчности, против апартенда в ЮАР, в защиту окружающей среды, в поддержку идей и решений Совещання по безопасности и сотрудничеству в Европе и так далее. И эта широта поля деятельности вызывает, естественно, прилив симпатий к движению со стороны демократических молодежных организаций.

Я не ставил своей пелью высказаться по всем затронутым в анкете вопросам, прокомментировать все выводы и размышления ее участинков. Мне доставило удовлетворение сказать несколько слов молодежи - этому кипучему и активному отряду человечества, вместе поразмышлять о судьбах мира. И еще мне хотелось пожелать юному поколению свершення надежд и планов, исполнения желаний, среди которых, и уверен, самое запетное -- мио.

Kaon СЮРЕ-КАНАЛЬ. художница (Франция)



Я идлюстрирую летские книги. Постоянного места службы не имею. Приходится быть коммерческим представителем собственного труда — ходать по частным издательствам, предлагать свою работу. Я родилась семье жодей, увлеченных своим делом. ртец — известный африканист, коммуняет, и это обстоятельство сыграло немалую роль в том, что ему при-

шлось предвать свои исследования во Франции и пересхать в Алжио. Мать — журналистка, сотрудничает в профсоюзном журнале для женщян, который распространяют активисты Всеобщей конфедерации труда. Журнал охотно читают на заводах, предприятиях, но в кносках его не найти, потому что фирмы по

распространению лечати отказываются брать его.

Взаимоотношения отцов и детей - проблема не только сегодияшнего дня, она чувствовалась еще в конце 50-х годов. Тогда родители, перенесшие тяготы войны, старались дать своим летям возможность вовсю пользоваться благами милной жизих и процветания (им казалось, что это процветание по сравнению с войной и оккупацией). Но молодежь уже тогда отвергала моральные ценности, упиравшиеся в потребление.

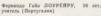
В моей семье было по-другому. Интерес к политике появилменя лет в 17, и не вопреки родителям, а благодаря им. В 18 лет я прошла по конкурсу в высшее художественно-про-мышленное учлянице в Париже и срязу же оказалясь в центре политической борьбы. Правительство собиралось закрыть это училище и сделать из него техническую школу. И единственные люди, решительно выступившие против этого проекта. были коммунисты, в том числе мой отец. Его фамилия достаточно известна во Франции, поэтому обратились и ко мне, его дочери, с предложением стать членом комитета действий. Мы

боролись за право продолжать учебу.

Сейчас молодежи ничуть не легче. Работу трудно найти, даже имея диплом. Многочисленные демонстрации и забастовки студентов показывают, что молодежь, хотя и видит для себя в будущем мало веселого, все же не опускает рук. Она добивается чтобы дюли на всех слоев населения могли учиться, получая стилендию; она требует, чтобы диплом гарантировал работу по своей специальности. Молодежь не могут не волновать острые международные вопросы - такие, например, события, как чилийские, в ЮАР и Родезии.

Будущее вашей молодежи ясно и определенно — дальнейшее развитие социалистического общества. С этим ваша молодежь связывает свои надежды. Тига к ооциализму силька и среди

молодых францулов.





Я родился в деревие, в семье кре стьянива. Отец во что бы то ни стало хотел дать мне высшее образование н он бросил родной дом и уехал на заработки во Францию. И вот его и моя мечта сбылась - я закончил университет. Работаю учителем математики Трудно подыскать слова, чтобы оце таких отцов, как мой. Ведь при старом режиме высшее образование было пол силу только богатым. Я преподаю не только подросткам, но и взрослым. Обременен-

ные семьями, весь день работающие, они к восьми вечера при кодят в школу и занимаются до полуночи. Они, конечно, не винят своих родителей за то, что остались без образования Те делали все, что в их силах, но условия были таковы, что сде-

лать многого они не могли.

Наша школа находится в городке Марине-Гранде, в 140 километрах к северу от Лиссабона. Здесь молодежь по традиции настроена революционно. Мои ученики-рабочие думают, как и я, что револющим происходят и развиваются независимо от субъективных желаний отдельных личностей. Если созрели условия, революция вспыхнет — раньше или позже, Примером тому хотя бы последние изменения на политической карте Африки. Что касается расистских режимов в ЮАР и Родезии, то их крушение - только вопрос времени. Не знаю когда -через месяц, год или больше, — но все равно они будут унич-тожены. В Латинской Америке империализм усилил наступление на прогрессивные силы. Но эта нервозность империалистов уже сама по себе говорит о растущей силе народов, находящихся еще под игом фашистских режимов, о неодолимости интер-

БУКВАЛЬНО НА НАПІИХ ГЛАЗАХ МИР МЕНЯЕТСЯ В меняется в лучшую сторону.

Из доклада Генерального секретаря ЦК КПСС товарита Л. И. Брежиева на XXV съезде нартии

## МОЛОДЫЕ О ПРОШЛОМ. НАСТОЯЩЕМ И БУДУЩЕМ



#### AHKETA «POBECHHKA»

1. ЗА ЧТО МОЛОДЕЖЬ ВАШЕЙ СТРАНЫ И ВЫ ЛИЧНО БЛАГОДАРНЫ СТАРШЕМУ ПОКОЛЕННЮ?

2. TO B HEIHEIGHEM MUPE BHYMAET



извимовального братства. Убежден, что еще на моей жизни в имре продоблут вовае рекольщовими винения. Разрака не мещеет револющовими процессам, выоборот — она связывает руки упететелям чумки вародом, мирово реакции. Мы видим, с накой энергией Советский Союз и другие страна соцвальнам бероток за цато за шатом продагается к более уверящому будущему. Мы запем, что у подитиле дварядаки, которую последоватьсямо проводит КПСС и жене от подкраторы в пределения променя продагается и учи в этом запишее доблатилестьство веросети сометский комзутиваться принять продагается в променя променя учинаться провеждения променя променя променя учинаться променя променя променя променя учинаться променя променя променя променя учинаться променя променя променя променя променя променя променя учинаться променя про

> Хабиб ЛАУИТИ, 23 года, студент (Тунис)

3

Я учусь на юридическом факультете Тунисского университета. Мой отец занимает ответственный пост, он специальный советник презядента.

Старшее поколение у нас в Тунисе много перестрадало — от войн, колонявлязма. Наши отны прошли через торым, изгнания... Они жили не зря. Одно можно пожеларь — чтобы мое поколение и предылущее лучше понимали друг друга. Если взглянуть на

мир в историческом масштабе, то он был полон противоречий, войн, ненависти, лицемерия. Западкоевропейские державы оазбогатели за счет более слабых стран, их природных ресурсов Так вот, если иметь в виду атмосферу войи, оккупаций и колониализма, то молодежь отвергает это наследие. Она стремится к светлым идеалям, жаждет нового, совершенного мира - мира, в котором будет царствовать братство между народами, между расами, между всеми людьми. Как навсегда избавиться от войн ненависти, обмана и лицемерия?.. Очень трудно дать однозначный рецепт. Ведь существуют различные точки зреиня, разные взгляды на мир, на существо самой жизни. Но одно точно: было бы хорошо, если бы старшие поколения постарались забыть все, что разъединяло народы, отказаться от философии, базирующейся на стремлении к завоеванкям, к экспансии. Молодежь, я думаю, во всех странах, в том числе и в Тунисе, и советская тоже, как я увидел, побывав в вашей стране, — так вог, молодежь повсюду настроена одинаково. Например, в Ленинграде я увидел, что вся молодежь знает об обороне этого города во время войны и испытывает отвращение и войне, не хочет повторения ее ужасов. Знаете, если бы я отвечал за политику моей страны нли международной организации, то линия, которой я бы держался, была бы: братство, дружба. Сейчас мир разделен. Есть страны развитые, сверхразвитые, плохо развитые. Общие усилия поколений лоджны быть направлены на то, чтобы как можно быстрее преодолеть отсталость и построить лучший мир, в котором не будет места отравленному климату войны и вражды. Можно с радостью констатировать, что реальная основа этого будущего существует. Это политика разрядки наприженности, СССР считает делом чрезвычайной важности предотвращение войны, в которую втянулись бы все страны, и большие и малые, и обе сильнейшие державы. И это не дифирамбы, а констатация факта. Я надеюсь, что СССР будет и дальше прилагать усилия, с тем чтобы разрядка была настоящей, чтобы остановилась гонка вооружений и был достигнут прочный мир.

Леся БОЖУКОВА, 23 года, студентка (ЧССР)

Поколение зашим стила в изгереда-замовава для иси мув в брежет его вот уже трициять вгорой год. За одно это уже трициять вгорой год. За одно это мя должина бать всено благарым ему. У меня отец тоже воевая — в вриши Людявика Слободы. Равые его до сих пор побаливают. И мать воевала, партизания. Участоровала в слоявилом восстатива. Участоровала в слоявилом восстатом куре фицер. Сама я учусь на патом куре фицер.

университете в города ТПриурос былосоврасног финуальных наменеры. Напие похожнем коломет споковаю учатика, работать, запиматься добимамы деламы. Старшее поколение следало и делает пес, чтобы оградиты насе от ужасов зобы, которые пережило опо сако, дотобы суватель на вании для испытали на себе нодаже, уто и советская молодская думает таже ин-менене Восток-

Чего не хочет молодежь? Войны, конечно. Третьей мировой. Вот почему мы так интересуемся международной полнтикой. Это проявляется, например, в массовом участии молодежи в кампании по сбору подписей под новым Стокгольмским воззванием, в том, что наша молодежь всем сердцем поллерживает программу укрепления мира, выдвинутую XXV съездом КПСС и так энергично проводимую в жизнь нашей партией лично товяришем Л. И. Брежневым

Когда мы задумываемся об угрозе новой войны, нас тревожат настроения молодого поколения в капиталистических странах. Если взять нашу соседку, ФРГ, то ведь там есть не только прогрессивные, но и реванцистские, неонацистские организации. Что будут делать молодые люди, вовлеченные в эти организа-

ини, через 10-20 лет? Это нас очень тревожит.

Если бы я имела особые полномочия влиять на политику? Делала бы то же, что наши отцы сейчас, — все ради мира. Думаю, на этот вопрос ответили бы так же все, кто дочет вступчть в коммунистическую партию. А таких у нас очень и очень

О будущем — верю, что для молодежи социалистических страи оно многообещающее. Главное, чтобы нам не помешали идти тем лутем, которым мы илем, главное - чтобы не было войны.



### Александр БОГОМОЛОВ, 25 лет, рабочий (СССР)

Меня с раннего детства тянуло на завод. Это в нашей семье потомственное: здесь работал котельшиком мой прадел (тогда, до революции, здесь ремонтировали паровозы и вагоны), потом дед. В 1942 году здесь же. двенадцатилетиим подростком, истан вместе со своими сверстниками на место тех, кто ушел на фронт, начал работать мой отец. Он токарь исключительно высокого класса. Знаете, нной раз нз какого-нибудь института поступит заказ; чертеж — голову сломаешь, но отец всегда все

сделяет как надо. «Мастер — золотые руки», так его и называют. И мать на этом заволе. Так что для меня не было сомнений, где работать. Я на этом заводе с пятнадцати лет-Среднее образование получил в вечерней школе, отслужил в армин — и опять на завод, учеником к отцу. Освоив токарное дело, я взялся за фрезерное. Могу работать на разных станках. Владение смежными профессиями - дело нужное. Хочется же делать все и быстро и качественно. Тогда и работа приносит настоящее удоплетворение. Дел у меня много не только на заводе. Меня избрали в ревизионную комиссию московской организации ВЛКСМ, Еще в заводском ансамбле

успеваю играть на ритм-гитаре. Наш завод, Московский электромашиностроительный, носит название «Памяти революции 1905 года». С его территории в свое время прозвучал гудок - сигнал к восстанию на Красной Пресне, а фактически во всей Москве и России. Отсюда в сорок первом ушли в Красную Армию и в народное ополчение сотян рабочих. Мы свято храним память о тех, кто сражался на революционных баррикадах и на фронтах Великой Отечеден монумент с надписью: «Товариш, помин! Ты работаешь на заводе славных революционных, боевых и трудовых традиций». Благодарность тем, кто, не шадя жизни своей, боролся за наше счастье, в сердце каждого молодого рабочего нашего завода. Мирная жизнь — это само по себе великое благо, завоеванное нашими отцами. У нас даже есть заков, запрещающий в нашей стране пропаганду войны. Нас беспоконт все, что так или иначе может нарушить мир, — прежде всего гонка вооружений, накопление ядерных бомб. Ведь даже слепая случайность может обернуться роковой катастрофой для человечества. Вот почему мы с таким энтузназмом подписали новое Стокгольмское воззвание, вот почему так горячо поддерживаем ясную и глубоко гумавную политику нашей партни по укреплению мира на земле, заинтересованно и с благодарностью сле-Комитета КПСС и лично товарища Леонида Ильича Брежнева. Несмотря на сопротивление противников мирной, добрососедской жизни народов, разрядка международной напряженности все больше наполняется конкретным содержаннем и становится необратимым процессом. Выдающаяся роль в этом самом нужном для все народов деле принадлежит товарищу

Л. И. Брежневу. У меня и Ирины, моей жены, сейчас радостные дви. Нас теперь трое! Родился сын. Так что, когда речь заходит о будущем, я, естественно, думаю о том, каким он станет. Верю, что ему не доведется испытать на себе, что такое война. Верю, что он станет настоящим человеком, Советским человеком, Разумеется, хочу, чтобы и он полюбил наш родной завод, на кото-

#### Виктор ЧАРЛЬСТРИМ, 17 лет, школьник (США) У нас в семье заведено уважать стар-



ших. Не подумайте, что это слепое почитание. Правда, и отец и мать, выросшие в религиозных семьях и меня воспитавшие в редигии, с летства повторяди мие. что надо руководствоваться не собственным опытом, а тем, который накоплен старшими. Но когда я вырос, я и сам понял, что их поколение есть за что уважать. Из моей ближайшей родин пятеро воевали во второй мировой войне. Они принесли в нашу семью почтительное отношение к памяти

тех, кто сражился против фашизма, и научили нас немяого больше ценить своболу и мириую жизнь. Так что лично для меня вопроса о том, как относиться к старшему поколению, нет. Впрочем, я совсем не хочу сказать, что у нас все так просто и гладко. нет. Во-первых, очень прискорбно, что между развыми поколеннями в США часто не хватает взаимопонямания, а когда случаются вспышки молодежного недовольства, то бывает и вовсе полное обоюдное непонимание, если старшие не хотят или не могут вникнуть в причины бунта. Во-вторых, далеко не все наследие старшего поколения звелуживает похвал. Чего хорошего было, например, в «холодной войне»? Когда одна страна угрожает другой, а та ей отвечает тем же, то постепенно обстановка началяется, к дело может дойти до ядерной войны. Это как в драке: тычок в бок, ответный тычок. — и дерутся чем попало... Так и с гонкой вооружений, и с взаимным недоверием.

Мон прогнозы на будущее нашего мира? О, они очень, очень светлые. Как адвентист, я должен был бы просто сослаться на грядущее пришествие Христа. Но посмотрим на реально происходящее: старшие поколения теперь видят крупные ошибки, которые они делали в 50-х и 60-х годах, и сознают необходимость более тесного общения между странами. Становится традицией работать сообща. Взять совместный американо-советский космибы никогда не применять ядерную энергию в военных целях, а использовать се для лечения болезней, для производства электричества и т. д. Мы стали больше знакомить друг друга с национальной культурой Например, я приехал из маленького, в 10—15 тысяч человек, города Клинтона в штате Массачусетс в составе самодеятельного обкестра народной музыки.



Ханс Йорген СИВЕР-СТЕН, 26 лет, сту-дент; Лисбет СИВЕР-СТЕН, 23 года, врач (Дания)

Мон отец и мать (говорит Ханс) выросли в крестьянских семьях. Отен сейчас содержит магазин по продаже сельскохозяйственных машии Год назад в женился на Лисбет. Учусь в

Копенгагенском университете. Что изучаю? Русский язык. У нас все больше школьников и студентов берутся за русский язык.

Мой отец - бухгалтер (говорит Лисбет), Я окончила универ-

счтет и работаю терапевтом. (Ответы Ханса и Лисбет на вопросы «Ровесника» объединены,) Поколение наших отцов жило и работало в более трудных

условиях, чем те, которые существуют в современной Это они создавали своими руками то, что мы имеем. Они прошли через войну. Да, мы знаем, что датчанам досталось не так тяжело, как вашей стране, но и они в меру своих сил участвовали в сопротивлении нацизму. Материальный уровень в нашей стране довольно высок, и это.

конечно, хорошо. Но в среде датской молодежи растет отвоащеине к накопительству вещей. Они ли самое ценное в жизни чедовека?

Латчане озабочены сульбой окружающей среды. В больших городах возникли сложные проблемы -- с загрязнением воздуха, с уличным движением, храневием машин, Молодежь хочет, чтобы правительство вкладывало средства в развитие общественного транспорта - автобусов, трамваев, метро

Дання - маленькая страна. Мы очень зависим от обстановки за пределами нация границ. Мы просто должны знать, что там происходит. Естественно, что датская молодежь очень интересуется междунаподными делами. Мы разовались успеху хельсинкского совещания

Наше желание — мир без всяких ворянух блоков. Понимаем что это не так-то просто. Но все-таки в последние годы какие то сдвиги в лучшую сторому, мы чувствуем, происходят. Скажем, на большке маневры стали приглашать наблюдателей с проти воположной стороны Видимо, валаживаются какой-то взавыный обмен информацией, контакты, а это уже хороню, так как умень-



Патрик КЕЛЛАН, 24 года, учитель (Ирландия)

Я родился в Англии, отец и мать уехали туда в понсках работы. Отец был укладчиком асфальта, как и его отец, а мой дел. Работа тяжелая и руку. Отец работал помногу, брал сверхурочные только чтобы и учился. И я оправлал его належлы: окончил увиверситет, защитился, получил звание магистра исторических наук, преподаю

Независимому приандскому государству пятьдесят с лишины дет. Как и в вашей стране, наши старшне поколения прошли суровую школу борьбы за освобождение С того времени, как мы, подандцы — за исключением Северной Ирландик, — взяли управление страной в свои руки, мы добились успехов в повышении уровня жизни, в развитии промышленности, системы здравоохранения, социального обеспечения, образования. У молодежи стало больше возможностей для учебы Естественно, что мы ценим самоотверженность наших отнов и делов,

перенесних трудности и лишения ради нас

Раньше Ирландия была полностью предязана к Англии. Это отражалось и на преподавания, особенно исторки. Я стараюсь привить своим ученикам вкус к изучению истории других страи, интерес к обстановке в Европе в целом. Молодежь легко восприямчива ко всему новому. Это касается и веяний в междуна-

У ивланиской молодежи озабоченность вызывают не только пекоторые социально-экономические проблемы, во также политические, связаниме с обстановкой в Северной Ирландии. Молодежь не может понять, зачем должна идти война между общинами католиков и протестантов Больше того, часть нашей молодежи считает, что эта война вызвана не столько религиозными причинами, сколько экономическими и что Англия использует протестантов для защиты своих капиталов в Ольстере.

Наши надежды на будущее связываются с успехами поля-тики международной разрядки. Хотя мы и небольшая страна. мы игряем свою роль в проведения этой политики. Мы хотим

верить, что мир на планете будет сохранен

В общем, перед миром открываются хорошие перспективы. Что касается молодежи, то если бы мы, и особенно американцы, были менее «капиталистичны», то есть старались бы жить ради других, а не ради самих себя, то наша жизнь была бы счастливее, мы смогли бы сделать намного больше. Если не верите, проделяйте маленький опыт: следайте доброе дело человеку, который вас недолюбливает, - и обязательно, хотя, может, не сразу, он отплатит вам добром. Не так як и между государствами Бертиль СЭФХОЛЬМ, 23 года, студент

(Швеция)

Последние два года я живу в Дакии. учусь в ветеринарном институте в Копенгагене. Отца нет в живых, Мать -

Трудолюбие и целеустремленность вот что нравится нам в наших родите лях. Они трудились не покладая рук ради нашего счастья. 170 лет Швеция живет без войв, и мы, конечно, ценим политику традиционного нейтралитета, она дает нашей стране основу для неза-

висимого курса Нам, мододежи, не по душе гонка ядерных вооружений. Сейчас уже целый ряд стран обзавелся собственной атомной бомбой или потенциалом для ее производства Человечество накопило столько ядерного оружия, что новая мировая война грозиля бы ему уничтожением. По-моему, вся молодежь везде

Что касается политики разрядки и, в частности, хельсинкских договоренностей: на мой взгляд, много об этом говорится, но мало пока реально делается. Новое Стокгольмское воззвание? Нет. ничего не слышал о таком... Конечно же, надо, чтобы переговоры продолжались, чтобы добиться сокращения производства воопужений

Проблем в нашем мире много. Столько, что некоторые молодые людя - ве я, я оптимист лумают лаже, что через 3—4 поколения настанет конец света. Лично я надеюсь, что разумное начало в человечестве возьмет верх. Мне представляется очень важным, чтобы молодые люди разных стран чаще собкрались вместе, обговаряваля свои проблемы, так как многве из вынешних мировых проблем порождены взянивым непо-

Мяе кажется, молодежь сегодня настроена более радикально, чем, скажем, лет 25 назад. Быть может, это и есть марксистская диалектика в действии, то есть в дочу сказать, может, это и есть проявление поступательного процесса от капитализма к социализму, когда капитализм прошел свой путь развиткя вастолько, что начинает изживать себя

Ганс-Герт ВЕБЕР, 25 лет, студент (**ГДР**)

Мой отец начинал рабочны. Сейчас он сам директор предприятия. Мать - служащая Я учусь на врача. В нашей социалистической стране молодежи созданы все условия для учебы и выбора профессии. Мы ценим эту заботу о нас н от всего сердца полдерживаем усилия нашей партии и правительства, братских

сопиалистических стран по подлержакию мира в Европе и во всем мире. Молодое поколение ГДР — один из отрядов прогрессивной молодежи мира. И ее радует, волнует, тревожит то же, что и демократическую

молодежь за рубежом Наи всем одинаково дороги судьбы мира Всломинаю X Всемирный фестиваль молодежи и студентов в Берлине Я был его участинком, встречался со многими гостями, в том числе из ФРГ Мы о многом говорили, спорили, но сходились в одном: в том, что важнейцая звдача молодежи — сохранение мира.

Как и вся прогрессивная молодежь мира, мы принимаем близво к сердцу страдания народов, подвергшихся репрессиям импе-онализма, фашизма, расизма. Боль Чили, Ближнего Востока. Южной Африки мы переживаем как собствениую боль.

Что нас ждет в будущем? Для молодежи социалистическия стран курс ясен. Он определен на съездах наших партий. И строительство будущего облегчается для выс тем, что мы используем опыт старшего похоления Люугов дело -- в капиталистических странах, там молодежи трудно воплотить в жизнь

Главным событнем в современной международной жизки считию Совещиние в Хельсники по безопасности и сотрудничеству в Европе, а тякже серию встреч в верхах, в которых принимал участие товарищ Л. И. Брежиев. Возникновение новой политической атмосферы в мире и, в частности, в Европе — во многом исахльтат дичной деятельности Генерального секретаря ПК КПСС, его энергичности, целеустремленности, дальновид-



Мелита БОЖИЧ, 18 лет, школьница (Югоснавия)

Все познается в сравнении, не правда ли? Я заканчиваю гимназию, надеюсь поступить в университет, хочу стать экономистом А мон родители натерпелись горя. Например, отец. Он родился в деревне. Когда ему было два года, умерла его мама, а еще через де сять дет папа. Во время войны мой отец побывал в фашистском концлагере, в Итадии Бежал, пробрадся на родину в 1943 году. Ушел в партизаны. Сейчас он на пенсин Часто ездит по местам боев вместе с друзьями ветеранами. Я не могу не гордиться своки

отном и всегда буду говорить спасибо ему и его товарищам за то, что они спасли нашу страну от фацизма. Я решила обязателько объездить, все места, где воевал отец. Кое-где уже побывала Что я? У нас в Югославии вся молодежь горда за своих отцов Все, что у нас сейчас есть - школы, институты, летине лагеря для детей и молодежи, - все это их заслуга Мы видели, что и в вашей стране молодежь тоже чтит подвиг отцов, укращает живыми цветами памятники войны Мы о войне знаем только по кинофильмам и кингам. Наше дело сейчас строить социализм Мне говорили, что москвичи хотят превратить свою столицу в образцовый коммунистический город. Я уверена, что увижу ее такой И хочу, чтобы и в Югославии тоже был построен комму-

Из доклада Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева на XXV съезде партии

Удьба свела меня с ним и штате Нью-Гомпир. В мотеве наши комнаты оказалнорядом. У него не работал тедверь, попросил разрешения позвонить,
да так и остяпся у моня до получочь.

да тав и осталон у меня до полумочи. Комияти в метсле малезьние. Я синку из кромети, а он — ва столом. Время от зремени осторожно гладку простреленную во Въетиме погу. Над столом висит терквале, и от от и дело поладывает на себа в него. Много курит. Прикурия сытарету, спику не гаскт, а аккуратно пристранявает к бортику певеланици и емогрят, как отка корится в дланиция и емогрят, как отка корится в дла-

— Они повяжиле, как всегда, межиданно, — продолжег он слой расская. — Сперва в унидал, как мом парим улаевтаквари и опушне расучитей, а уж потаквари и опушне расучитей, а уж поняе, Заитовия, мож внегим поняе, заитовия, мож внегим поком расская в образ дажиталах и ведерко с безаниом. Я зажешкалел потоку, то карстания впопилась в меня и мешкал подмечь ее жижилу. Они плавкал, подмечь ее жижилу, Они плавкал, от себя. Радом волих ее стей.

Всетаки мие удалось оттолинуть се бим закричала еще странине когда узыдола, ито я склатия се сыма и загородола, ито я склатия се сыма и загороего в собе рукой, а которой была законего в собе рукой, а которой была законмальчими у сема и загором до задъзкласи, а каричал, что подожу его, сели сым будут стрематы. Она вы стремалы: Я пятылду се и дигилен, а менецият подала по сем и дигилен. В менецият подала по она молчала, но если бы вы виделя се глаза.

Он прикуривает и долго молча смотрит, как спичка в пепельнице превращается в согнутый обугленный скелетик.

 На опушке я отшемриул ребенка и ринулся в джунгли. Только тогда они начали стрелять. Попели в вогу. Слава богу, наши парии были ближо. На следующий день я уже был в госпитале на Гумме.

В госпитале и много развилидал о живани Выло время поравилицать. О чем думал? Ну, прежде вего о том, ва что я чута ве отдал довом живать по Вестпа я чута ве отдал довом живать по Вест что мы пячето чем из добъмиле. Нам видипали, что мы лоосем против комму вистической агрессии, по ведь воевания видипали, что мы лоосем против видипали, что мы лоосем против видипали, что мы лоосем против видипали, что мы лоосем видипали, что мы лоосем видипали видинали вид

Мне было восемнадцать лет, когда и во Вьетнам угодил. Что и понимал тогда? Розимы счетом вичето. До Вьетважа дангода наш батально стояд на безва Эфионки. Как-то и спросим капраль: «Какого черта нам, закерикинам, нужно з Эфионки?» Капрал окрасился: «Не таото умя дело, сосумом! Мы здесь пыровой порядок охранием. Полущейский не спрашивает, почему его посывают кодить с дубивкой по улицам Гарлема, хотя сам он живет в Бропксев. — «Энвачит, мы международные полицейские?» — спросил и клирала. «А ты думал, что нас отправлит за океан розы выращивать?» — передразнил меня кап-

Ну, розы не розы, но должен же быть

## Я ОСТАВЛЮ ДРУГОЕ НАСЛЕДСТВО



Также вот мысясоство молодов поколение США получает от копитацистического побщества городестваться игот Коморядо 6700 беработность. Калифорния— 691000, Арханяве — 71000. Зато не туркае стальные, нефтаные и прочие скороды,

какой-то смысл в том, что увесли месссунков, в чужие вемкли в вручил осмента в том и в том и в том и в том добраться, когда лежка в госингадобраться, когда лежка в госингапростреленной могой. И не один и. Вылис у межя об чтом разговоры с соседими о койке, хогя не скажу, что все они разлелям моя ваглязы.

Спрашиваете, были ли у меня друзья в морской пехоте? Быди, конечно. Есть в морской пехоте хорошие ребята, но, откровенно гозоря, сброда больше. Вы, коначио, анаете, что вопруженные силы США строятся по принципу доброводьности. По существу, это армия наемников. Если уж не кватвет добровольцев, тогда объявляется призыв. А кто доброволь-цы — известно: те, кто дома лишний. Везработные, малограмотные, не имеюшив специальности. Не все, конечно, но большинство. Патриоты, вы спращиваете? Ха-ча! На они и слова-то такого не слышали, Оня пришли в морскую пехоту работать, Понимаете? Работать. И за вту работу их кормят, одевают и неплоко платят. Вам сколько ваша редакция положила? Так вот наш капрал после десяти лет службы получал побольше, MEM RE

Я, между прочим, тоже добровольцем в морскую пехоту попал. Только не за деньгами. Как бы вам объяснить? Я ходил в школу и хотел поступить в колледж. Но у отца были другие планы насчет меня. Он у меня бакалейшик, ма ленькую лавочку держит. Как у нас про уаких говорят — «средний класс», «опора общества». В тот год отча круго прижала жизнь, и он хотел заслоинться мной, как я засловился тем мальчинкой во Вьетнаме. Не буду рассказывать подробно, скажу тольжо, что уволил он пролияцов и заставил нас с сестрой н матерью работать в лавие. А и не хотел. Не по мне эта жизнь. Вот и поругались мы с отцом. Слово за слово, а потом в драку. Он первый меня удария. Ушел я на дому.

После Выетнама в домой умяс не вървутася, хота с отцом мы помирились. Не по мие вта жививь. Отец удивлятется чето тебе, мол, надо? Автохоболь, гозорит, я тебе кулип, захочешь — домик помогу жунита, цветной телевичор с дижизика? Я, говорит, для тебя же старытось, хоту хорошее наспедство тебе оста-

BKTh.

Насластио I Я ему отвечаю: насластию, гото, ото, тото, тото

ембої Вы, конвчко, слыхвли про «конфликт поколенцій»? У нас по-равкому втого конфликт инображают. Чаце авего икс, молодах, ругают. Десять, видилитеты мы, не ценних старицью жес, что они ве ценних старицью жес, что они стрицьям. Мой дец в 1944 году был рачем при совбождених формацию от нацистов. Я его медалями еще в школе горицька мой сейча гормуюсь. А пот традился и сейча гормуюсь. А пот сейча городился и сейча гормуюсь. А пот традился и сейча гормуюсь. В пот традился и сейча гормуюсь в пот традился и сейча гормуюсь. В пот традился и сейча гормуюсь в пот традился и сейча гормую пот традился и сейча гормуюсь в гормуюсь в гормуюсь в гормуюс жизим, которую отец вике хочет в наследство передать, а отридиво. Демати, деньти, ещь раз деньти, инчего, ироже денет. Не жизим, а бет без остановым в потоно за деньгамы. Где уж туу о друтих ценностих думать? Челозечность благородство, любаны, сострадация, асе дост дене.

Нет, я не все отрицаю. Я горжусь тем, что американцы на Луне побывали. Но дома-то, на земле-то вмериканской, что творится? Я вот хочу сделать доброе дело одному человеку, а не могу. Есть у меня один хороший пруг. Во Вьетнаме подружились. Негр. Рядовой, Жизнь мне спас, из-под огня меня вынес, когда мне ногу прострелили. Демобилизовался ок. Возвращаться в Миссисиии, где он батрачил на жлопковых плантациях, не хочет. Написал я вму, чтобы ехал ко мие. Обещал ему работу полыскать Он одно время в транспортном батальоне служил, научился автомацины ремонтировать. Так вот, обещал я ему работу по-

Так вот, обещал я ему работу подыскать, да ие тут-то было. Как расегодия имел я один любопытный разговор в здешией авторемонтной мастерской.

Старик механик лежал там под автомобилем, постукивал гаечным илючом. «Нет ди работы, отец?» — спраши

ваю. — «Нет», — отвечает из-под машиим. Но, видимо, любопиято ему стало, высунулся. Покосился на мом начищейные ботники, на городское далую, сврашивает: "Для себи, что ли, вицешь?» — «Для друга, — отвечаю. — Есть одля «Для друга, — отвечаю. — Есть одля «Для друга, — отвечаю. — Есть одля службе в морокой пекоте, вот для него и кшуз. — «Чудак чы, — скалал старым и сиоза полез под машину. — Для него ра работы тем более кет-

Досадно мне стало.

«Вы что, не любите негров?» — спрашиваю, «Не любию», — отвечает и еще дальше на спине под машину ползет. «Они вым сделали что-икбупь плохое.

«ОИН ВЫМ ОДЕЛЕЛИ ЧТО-ИКОУДЬ ПЛОХОЕ. ОТЕЦТЯ — «Нет, — ДОНОСИТСЯ ИЗ-ПОД МЕ-ШИНЫ, — ОНИ МИЕ НИЧЕГО ПЛОХОГО НЕ СДЕЛЕЛИ». — «За что же вы их не любите, папаша?»

не отвечает. «Эй, старик, — кричу я ему под ма-

шину, — за что?» Заелозил он по асфальту спиной, вы-

заелозил он по всфальту спиног лез на солнышко.

«Я. - говорит. - пошутил, будто негпов не люблю. Мне все равно, есть они или нет их. Но ведь вот какая закавыка. парень. Есть у меня сын. И этому сыну скоро к делу предстоит определяться, работу начинать. Мне пора на отдых, а ему нора вот этот гаечный ключ в руки взять. Так вот, я хочу, чтобы этот ключ к сыну моему в руки попал, а не к твоему дружку негру, Ключ-то один, а рукто в исму много тянется. Понял теперь?» -- «Не понимаю, -- отвечаю, котя, конечно, я данно все понял. Вот ведь как жизнь устроена, Человек человека никогда в лицо не видел, а уже ненавидит его. Как волки в голодную зиму. -Не понимаю, отец, - твержу, - же понимаю. Выходит, мой друг — человек второго сорта? Только потому, что у него кожа черная? Не понимаю...»

Старик даже плюнул с досады. «Дурах ты, — говорит, — коть и в морской пекоте служил. Проваливай отсюда, некогда мне тебя жизии учить». Так и ушел я ни с чем... Мы лолго молчим. За окном шелестят

шинами автомацины. Он снова куркт. — Или вот еще был у меня раз-говор, — нарушает он молчание. — Выл я в гостях у дяди в Калифорния. Он на авиационном заводе работает. Заговори ли как-то мы с ним о том, что в мире происходит. О разрядка, о России, с разоружении. Он мне говорит: «Разоружение — корошее дело. Вель сколько пенег народных на оружие идет, трудно даже представить. Сколько больник можно было бы построить, сколько школ! Но вель нот загвоздка; наступит день, когда будет подписано соглашение о разоружении, в не все будут радоваться, многие будут плакать, и я в их числе». — «Это почему?» — «Дв потому, что я работу

потеряю. Вель наш завод истребители

CTDONTS

Havan a spinchary was saw and which вичшил. Оказывается, в каком-то журвале прочитал. Вы, наверное, тоже заметили, что в последнее время у нас сильные атаки на разрядку начались. Я бы сказал даже — не втаки, в контратаки. Те, кто хочет мира, разрядки напряженности, разоружения, в последние годы сильно потеснили «ястре бов» из военно-промышленного комплекса. Особенно после визита в Америку Л. И. Брежнева. И вообще политика вашей страны двет добрые всходы среди простых американцев. Вот военно-про-мышленный комплекс и встревожился, А в арсенале у «ястребов» одно оружие: клевета, подтасовки, запугивание «красной угрозой». Теперь вот начали пугать тем, что разоружение, дескать, безработицу уведичит Должен вам признаться, что когда-то

Я не полития, я простей рабочай, мо пусть политити не считают меня дураком! Я понимаю, что, если вяды в наши 
рак на болезик серуды, это хорошо, Это 
мо пред таков, в постава, в постава, в то 
корошо, В постава, в постава, в постава, в постава, 
мо пред таков, постава, в постава, 
по хорошо. В постава в постава, 
то хорошо. В постава в постава, 
то хорошо. В постава в постава, 
то корошо. В постава в постава, 
то корошо. В постава в постава, 
то корошо. В постава в постава 
то корошо. В постава 
то корошо, 
то корошо,

У меня есть маленький сынишка. Ему я хочу оставить другое наследство. Мне даже страшно подумать, что он когданибудь сможет упрекнуть меня, как я своего старика. Надо жить так, чтобы сын инкогда не мог упрекнуть отна.

Нет, меня ок не упрекнет. Верю, что не упрекнет!

Б. СТРЕЛЬНИКОВ, соб. корр. «Правды» — для «Ровесника»

Вашингтон — Москва

Из доклада Генерального севретаря ЦК КИСС товарища Л. И. Брежнева на XXV съезде партии

## "CKBO3HAЯ" TEMA



любого журналиста, долго ра ботающего за рубежом, сама собой складывается «сквозная» темя. Она проступает наиболее отчетанно, когда сматривать свой архив. Так и у меня. Открываю один из своих вьетнамских бложнотов. Запись: «Нефтепродуктопровод Байтяй — Нянвык, 168 километров, пропускная способность — миллион двести тонн нефтепродуктов в год, единственное подобное сооружение в Юго-Восточной Азии» Дальше тянется вереница фамилий Курбанталиев, инженер из Омска; Зибров, инженер-водоляв, Ростовская область; Майоров. инженер-технолог, Грозный; Аягодовский и Фомин, оба — кневаяне, проектанты магистрали, Багма, земенарядчик из Таллина. Переворачиваю страницу. Список продолмается Эти люди проектировали и строили

нефтепродуктопровод. Под бомбами. По бо-

лотистым поймам. Порой при сорокаградусной жарс

Еще писхольно страниц. Поре в городе Социяния, бывшем Сийгине. Советский корской представитель во Въетдане Николая В порт пестовнию приходят советские корабком применения приходят советские кораб-«Комскомоец Спасска» — верпи, также у съветзи Малека» — перетирадитить. «Спасска петзи Малека» — перетирадитить. «Спасска петзи Малека» — перетирадитить. «Спасска прима созда писке способражения «Олимого прима созда писке способражения «Олимого прети долужет изгляния. Только и 1975 году в порт Хошимина бъла доставляно сезата и ворт Хошимина бъла доставляно сърски продужет пругов на советския кораб-

Еще одна запись. Встреча в партиванском

Минький В былбуровой хижине полио ядроду. Чуть ла и все митски мебольшой деровущим принали на истрему с советсивни журнавлестами. Воскомій журоб старик в черовой рубаже нараспашку и закученнях до колек Бріоках — робож — долог орлест выю ужи, с мажинает след с морящинистой щеки и гозорит зб'ечесталь, что могу на старости, его рит зб'ечесталь, что могу на старости, его встретител с людами на страны, которая зать, что д себче и посерняющью, мак закразать, что д себче и посерняющью, мак

в В бложноге среди ванисей о беседах, встречах, посэдках по Выстиму нет ин одной, в которой не было бы слов о Советском Союве. У камдого, с кем довелось разговаривать, обизательно находилять воспоминания, так или измес свяваниме с нацей странной

Да и может ли быть иначе? Ведь дружба советского и выстиамского народов прошла испытание временем И какое это было время! В суровые годы пойны мужественный Вьетнам постоянно оптущал рядом плечо друга -- верного и бескорыстного.

. Огромное оранжевое солице медленио закатывается за издоманиую ходмами динию горизонта, бросая оранжевые блики на подернутый легкой рябью валив Это залив Халовг, который называют «восьмым лалонг, которыи называют «восьмом чудом света» Халонг в переводе с въетнамского означает «Опускающийся дракон». Седая легенда рассказывает, что давным-давно на Вьетнам напали иноземные племена. Войска противника двигались с моря. С того места, где сейчас расположена столица Вьетнама, в небо поднялся огромный драков и полетел и заливу, навстречу хораблям коварных чужеземцев. Он опустился в воду исдалеко от берега и преградил путь захватчикам. Поэтому залив и был наэван Халонгом, а многочисленные скалы, раз-

CTOARY OF HAUSZEHES Сейчас это необычайно красивое место изнестно как лучший курорт в северной ча-сти страны. Он называется Байтяй — «Сожженный берег». По горькому совпадению оп так и выгаядел в годы войны. Об этом позаботилась американская авнация. была выбрана не случайно. Вокруг Байтяя расположены нажные экономические объекты: Хонгайский угольный комбинат, электростанция Уонгон и другие, работавшие в

окаменевший хребет дракона, защитившего

годы войны на оборону

В уютном коттедже на морском берегу. гле живут наши специалисты, я беседую с людьми, которые не раз приезжали во

ведем неторопанный разговор. — А помнишь, как вы ремонтировали насос. а я стоях «на стреме», следил, не появятся ли американские самолеты? - улыбаясь, спрацивает широкоплечий Зибров, во-

долаз с огромными ручишами — Еще бы, — отвечает черноусый Майоров, и в его веселых главах вспыхивают искорки. — а поминшь Андоев Потурнаха? Какой ему участок достался! Пойма, рисо-

вые поля жарища Да-а, а поминшь ище?...

Строительство нефтепродуктопровода начанаших парией, сто монтажников, и начали работать. Все понимали — объект очень важный. Со временем не считались. Нужно было — выходили в поскресенье, работали

Обидно было, когда во время бомбардировок были разрушены два из четырех блоков. Но - делать вечего - пришлось восстанавливать. Срок определнан сами. закончить Октября Времени было мало. Поднатужились. Закончили. Объект начал работать.

Вроде бы все просто: нужно — сделали А сколько трудов за этими словами, сколько бессонных ночей! Специалисты менялись, пдним устраивали встречу, другим - проводы. Те, что уезжали, не выдерживали, просились снова. Все-таки душой прикипели, каждому казалось, что без него не обойдутся. Вот и Знбров — не один раз был во Вьетнаме. Начинал строить в семидесятом Прокладывал магистраль под реками. Пообыл здесь два года, Вернулся в Союз. А потом получил письмо от ребят -- и снова во Вьетнам Еще на три года Курбангалиев — нынешний руководитель. полтора года во Вьетнаме, полтора года - в Союзе, сейчас снова уже на строительстве.

Все стало родным, своим Появились друвья. Ведь вместе работали, столько пережито вместе — У меня тут дружок есть, — рассказы-

вает Курбангались, — такой замечательный парень. Ле Сн Кун. Когда я усхал домой

E COMPARCE STOOM FORV. MM C NOW DECEMBE сывались регулярно. Он мне писал такие полообные пясьма о лелах на стоонтельстве. что казалось, я и не усящал никуда. Все знал до мельчайших деталей. Только с провым письмом трудности получились. Написал он мне на въетнамском языке. Пришлось отправлять в Москву на перевод. Ну в потом он уже начал писать по-оусски А когда и снова понежал во Вьетнам, так мы с илм целую ночь поосидели; все вспоминали, вспоминали. И сейчас видимся чуть ли не каждый день А бывает ссоримся, — Курбудь спорить, аж до хрипоты. По работе. конечно. Он как разволнуется на въетнамский переходит. А и ему: Куи, ты ругайся по-русски, я ведь понимаю

— A если говорить серьезно. — снова вступает в разговор Зябров. — такие споры только пользу принесли. Ведь практически наши друзья были одновременно нашими учениками Кажами из нас готовил себе замену, чтобы после того, как мы вервемся в Союз, въетнамцы не испытывали в работе никаких затруднений. Уже сейчас монтажное управление может работать самостоятельно готовиан не менее полутора тысяч специалистов — в вто большое дело. Сейчас ведь заесь ваанкоуется сторительство браьшого нефтехранилица, и свои специалисты им вот как нужны, — Зибров выразительно провел ребром ладони по горлу. STO OH MHE CHARRA S THRHVA: BCC. MOA.

правильно. А они уже снова забыли обо мис и опить за свое: «А поминшь -

- Скоро уезжать, - вдруг грустко пронанес Курбангалнев Не хочется? — понитересовался я. Привык. Скучать буду...

Эти последние слова напомнили мне друтую запись в блокноте — беседу с кандина-том технических наук Чан Мань Чи Вот его слова: «Согнучнася по Москве. Когда учнася, жил на Ленинском проспекте, в обще-житин. Практику проходил в Баку, Уфе, Салавате. Отдыхал в молодежном лагере на Волге. В Москве остались доузья. Регулярно переписываемся».

Чан Мань Чи учился в институте нефтехимической и газовой промышленности име-

ни академика Губинна.

Его первое знакомство с химкей началось давно, со встречи с советскими геологами в одной из самых северных провинций Вьетнамв. Чи родился и рос в Южном Вьетнаме. Но когда в 1954 году к власти там поншло марионеточное правительство. Чи решил бежать на Север.

На Севере в Каобанге он устронася лаборантом в геологоразведочную партию. В партии было пять советских специалистов. Первое время Чи объяснялся с ними на пальцах Во время работы, данных вечеров у костра постепенно начал понимать русскую

Тянулись трудные будин геологов, проходили месяцы. Чи продолжал штудировать русский язык и теперь постоянно задавал своим друзьям вопросы как отличить пустую породу от полезных ископземых, почему образцы берут именно в этом месте, а не в другом, почему олово бывает сернокисаым, фосфорным, каористым и еще бог знает Геологи улыбались вананым вопросам, но

терпеливо объясияли парнишие все, что его интересовало. Они часто рассказывали ему о Москве, и вместе с желанием учиться у Чи родилась еще одна мечта побывать в Советском Союзе

Прошел год. Геологи вернулись на Родину, в Чи некоторое время спустя поступил в Ханойский политехнический институт По окончании остался работать там преподавателем. Но научная деятельность попрежисму влекая его. Наконец, в 1968 году Чн получил возможность поступить в аспирантуру в Москве.

Гема у меня была трудная, — говорит Чан Мань Чи, — работать приходилось много. Я запимался понском начализаторов для переработки нефти. Не могу не вспомнить добрым словом моих руководителей профессора Георгия Митрофановича Пальчикова и Леонида Леонидовича Козлова. Они уделяля мне очень много времени, даваля много ценных совстов, которые впоследствия

Защитив диссертацию, молодой ученый возвратился на родину, и сейчас сирва преполяет в Ханойском политехническом миституте, готовит кадры для республики. Времени у исто всегда в обрез. Пока мы беседуем, его с нетерпением пражидают четиеро студентов, которые под руководством ведут научную работу в химической лаборатория института. Они уже несколько раз заглядывали в вудиторию, где мы располо-

Сейчас сейчас, — улыбается Чи и, по-вернувшись ко мне, мечтательно произно-- Вот ващищу докторскую и... Soru N \_

- Понимаешь, очень кочется еще разок побывать в Москве, встретиться с дочаь-

На центральной аллее Ханойского механического завода — два ровных ряда деревьев. Одни побольше, с пышными кринами, другие только подрастают. На каждом дереве - небольшая табличка. Велой колской на них выведены фаниали: Кузне-дов А. С., Илюхин А. Ф., Яхонтов А. И., Мещеряков В. И. Эти люди в разное время работали на заводе н. уевжая, сажали деревца Такая эдесь традиция. Вся восемнадцатилетияя история Ханой-

ского механического связана с именами советских людей, с братской помощью нашей

страны Вьетнаму.

В одном из строящихся цехов завода мы встретиан наших советских специалистов. Яхонтов. — представился один из них. Вспоминаю деревце на центральной ал-лес. Табличку — «Яхонтов». Однофамилец?

Или это его деревце? — Ни то, ни другое, - улыбается он, -

это дерево посядил мой отец Яконтов Александр Иванович десять лет назад, когда работва вдесь, на ваводе. И так получнаось, что и тоже приехва во Вьетнам Перед отъездом отец — он сейчас уже на пенсия — поосил обязательно посмотреть, пои-Дерево прижилось. Оно навывается

«тунг» и очень напоминает нашу сосну, Только нгам помягче и подлиниее -- всетаки южный климат. И выбрали для посадки кменно тунг, потому что он долговечен.

Как наша дружба - Наша дружба прошла испытание вре-

менем, — говорил мие первый секретвры ЦК Союза трудящейся молодежи Хо Шн Мина товарищ Ву Куанг, — в она с каждым дяем становится все крепче Хочу от имени иолодого поколения Вьетнама искрение поблагодарить КПСС, Советское правительство, народ и советскую молодежь за огромную и эффективную помощь революционному делу нашего народа, пожелать народу и молодежи Советского Союза с честью выполнить новые задачи, выдвинутые XXV съездом Коммуниствческой партин Советского Союза.

А. ЛЕВИН, соб. корр. «Комсомольской правды» для «Ровесника»

Yauna Marves

Из натериью Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева французскому теленидению



Чем внергичнее молодые англичане борготся за свои социальные и экономические права, тем яснее распознают они логику ангисоветиями: екрасной угрозаю выдумана для того, чтою оправдать рост военених раскодов, а больше пушем женьше масла... чего бы вто? Лондонская «Тайме» ваявляет, что современный капителиям «тродлив и деформирован», темедопальний директор Би-Бы-Сисообщег: что «песеодия мы все марксисты», а крупная ангилиская диверенняя фирма, выкрасия за кочь з красный двер дверы сотив своих беровпо всей Англии, провозглашает в очеред ной рекламной кампании: «Присоединяйтесь и красной революции! Пейте пиво фирмы «Устии»!»

Вам не кажется, что не кватает только баррикад из наваленных друг ва друга «ролл-сройсов», «бентяль и бавковских сейфов со стоящими на них джентльменами в костомах для верховой езды кии для гольфа ?

То, что в последнее время буржувания и ее и недолого все чаще, с самым сервевим ля видом вли в игряной макере, копользуют марконстокие термина, а имогда и аргументы, — это факт. Не странко ля, что это долькот представителя
класса, который шкогда не перекомится с
теми, кот представилет для него ревланую угрому, и для которого научный
социализм — свыкій сорменый и един-

стевенно реальный противня? Мет, не странно, есля учитываеть по обостраноцияси, питостворчим этого тойобостраноцияси, питоство, не обое вирокую полужарность социалистических идей, все вацию от овительство изкажено след у висплуататорских классов нет убедительных, привеженаетымых учить бы дательных, привеженаетымых учить бы дательных привеженаетымых учить бы дательных приняменаетымых учить бы дательных приняменаетымых учить бы дательных приняменаетымых учить бы стану, классия, стану, свемих целях, — чобы, комечно, сотранство, делях, — чобы, комечно, сотран-

Классический пример обхаживания становищегося все более сознательным молодого поколения двет все та же «Таймс», когда вынуждена признавать причины и истоми недовольства антиийской и вообще звяздной молодажи.

«Дамайте рассмотрих пункты ее обынений в наш даре, — писла гамата в одной из свянк передовид, — Коммерусский духт Виновым, Маричий рассчетавый митериализм' Виповым, Гамионанами и применения образования образования об учить и бедпости? Виповым, Гаруменитивый рассмотра Виповым, Сисуменидация? Виновым, Соружа? Вексовым, защий Виновым, Соружа? Вексовым, дамай видериализменения при дамай и при раз доминарует над их отцами, двизир дамаротся синственной меро фессовека.

«Тайвас» прекрасно, зак нядим, полимен, что люди, молодем собенно, кее чапке стали дадемую себе потрос о том, мене том высовать собе потрос о том, и возможностью соуществляемия права? И тайже специат склаять: да, мы сами дамен, дестолого мы плом и енеррасу. А раз закем — уелокойчесь, ке ядо развисей, — не мегравитесь, бы вадитичности, а следовательно, и революциоттичности, а следовательно, и революциот-

Когда во времи одной на встрем съ Джейнкосо Адриджем мы моснулось от би тактики английских правилих лассов, он авговорил о вай как охрошно знакомом изления, «Все вто овядения», «Все вто овядения», «Все вто овядения» примента объедения политику преполюцию», — говорят изм. Объедину, реполюцию, — говорят изм. Объедину,

CTRHOBSTCS BOR HUNDE, BOR TORINGS, BOR POстеприимнее. И., смыкаются железным кольном эксплуатации вокруг тех, ито доверяется ны. душат любую попытку действенного, практического протеста:

Радикализм современного мололого поколения в Англии, поводом для которого послужила сначала «Вомба», затем Вьетнам, выступает в качестве общей, объединяющей его черты. Но было бы, конечно, наинно не видеть при этом глубоких, принципиальных различий в мотивировках протеста различных групп мололежи

Для одних участие в молодежном движении стало составной частью противоборства с аксплуататорской системой участием в массовом демократическом. в частности антивоенном, процессе, борьбой за равные возможности для всех, против социального риета, насилия и ин-

Для пругих, каковы бы ни были их благие намерения, протест превратился лишь в защитную реакнию ингивитуалиста против закабаления монополисти ческим капиталом лично его. Такой протест как раз больше всего и устранвает «отцов системы», ибо его легче всего превратить в самый массовый предмет потребления.

Банки помещали объявления об имеющихся вакансиях для длинноволосых клерков, Оман Шариф играл Че Гевару в широкоэкранном, широкоформатизм, стереофоническом продукте студии «Твентиз Сенчури Фокс», а «Роллинг Стоунз» и даже приторный Эланс Пресли начали нажимать на все кнопки с надлисями «общественное сознание», «социальный протесть, «выпов» на своих электровккумудирующих, электронно-вычислеющих, звуко-синтезирующих агрегатах для музыки массового (наиболее доходного) произволства.

«Контркультура» влилась в общий поток массовой буржуваной культуры, растворилась в том самом обществе потребдения, которому она «бросила» выдол и никто уже не воспринимал длинные волосы как протест - они входили в моду, теперь уже заканчивающуюся.

Однако долго так прододжаться не могло. Обияв раскрылся, и все больше молодых людей стали понимать отличие реальной борьбы от игры «в протест». С одним из иих — Тоии Вэйкером — я познакомился вще в 1971 голу на «революционном фестивале» в Эссекском университете, куда были приглашены и

На этом действе - со всеми «бунтарскими» атрибутами - горячими радикальными выступлениями, поп-музыкой. дешевыми сосисками с пивом, сладковатым запахом дымка марихуаны, спорами, длинными волосами и звлатанными джинсами - произошел, между прочим. любопытный и о многом оказавший эпи-

Студенты и не студенты-хиппи говорили приглашенным к ним рабочим, членам професоюза, тоном наставников. сверку вина, что их молодежный бунт означает, кроме всего другого, и «борьбу ва ваши права и зарплату». На что один из рабочих ответил с улыбкой: «Спасибо за одолжение, парии. Но мы вроде и сами способны постоять за себя. Интереснее для нас вот что: какую вы можете дать гарантию, что будете вместе с нами, когда сядете за один стол с владельцами предприятий? Не забывайте одного, что наших детей в этих стенях по пальцам можно пересчитать и что расходы на ваше обучение берутся на налогов, которые деруг с нас!

Так вот тогда, на том фестивале. Тони Бэйкер горячо убеждал меня: «Мы. студенты, являемся подлинно резолюционным классом, значит, на нас лежит долг не только вести вперед революнию. но и принимать все революционные решения в пользу рабочего класса».

Но реальность жизни говорила об обратном. Именно рабочий власс остается на передней линии социальных боев и столкновений, именно против него и против его идеологии сосредоточивает буржуваня массированные атаки.

Позже, через несколько дет, я встретился с Тони уже в Лондоне, куда он приехал, чтобы участвовать в тралиционной рабочей демонстрании на Трафадьгарской плошади. Рыжие его волосы слегка поредели и слегка укоротились, в голубых глазах был все тот же затузивам, но одновременно в них было и итото новое, как мке казалось - осознанвая решимость. Но самым главным изменением в нем было то, что он теперь

«Помниць Эссекс? Все в прошлом. Сколько глупостей было. Я все больше ощущаю, как нас использовали. Через нас, студентов, интеллектуалов, они коя одновременно привнести в него и свою мораль, и свои классовые интересы. Все, что угодно, любые «интеллектуалистские иден о революции» — лишь бы захлестнуть, нейтрализовать настоящий, угрожающий им протест+

Да, передо мной был теперь другой Тони - один на тех, кто, переступив границы своего класса, останил за этими границами буржуазные изеалы, мораль, представления. Жизнь, тем более бурная социальная жизнь Англии последних лет. все острее ставит перед молодежью врпрос выбора лутей. Невозможно далее спокойно стоять в стороне от реальных социальных конфликтов. Аполитичность, даже расцвеченная яркими «бунтарскими» красками хипли или псевдореволюционеров-одиночек, начинает уничтожаться суровой действительностью.

Есть и другая, не менее зажная сторона «политизации» английской мололежи - это ее усиливающееся стремление актявно влиять и на внешнюю политику своей страны. Тем более что в этой области у английской молодежи богатые традиции. Вспомним популярность Олдермастонских походов за запрет ядерного оружия, вспомины бурвые демонстрации, мигинги протеста молодых рабочих и студентов против империалистической агрессии во Вьетнаме. Пля многих это была хорошая школа борьбы за мир как части общедемократического

Сегодняшние усвехи разрядки поназывают в том числе, что борьба эта была не напрасной, что, участвун в ней, можно добиться осязаемых результатов А раз так — ее необходимо расширять в усиливать. Достижения общеевропей ского совещания в Хельсинки дали но вый толчок молодежному движению зв мир, усилили его позиции и аргументы. У молодежи вызывает еще большее недоумение и протест, когда в этих, благоприятно складывающихся для дела мира условиях военные расходы Англии продолжают расти, натовские генералы требуют новых и новых вооружений, деDESCRIPT STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, ной войны», и ее сторонники продолжают рассказывать надревшую всем басию о «советской угрозе».

Чем яснее становится для многих миролюбивый курс социалистических страи. тем больше и активнее выступают они в его подпержку.

Вот выдержки из письма молодой англичанки из Бирмингема Элис Макдональд, полученного лондонской редакцией советского еженедельника «Совьет Уикли», выходящего в Англии:

«С тех пор как я себя помню, с тех пор, по крайней мере, как я начала чи тать наши газеты, меня пытаются убедить. что моя страна находится в постоянной опасности, что ей грозит уничтожение и причиной тому - солетская угроза. О ней твердили мие и в школе. твердят и в колледже, твердят политики,

Конечно, я верила этой пропаганде ведь мы так мало знаем. Но только позже я выяснила, что нам не дают знать. Шли годы, и я поняла, что нас просто дурачат. Но вля чего?

Я думала, почему растет безработица в моей стране, почему все дорожает, почему бедняки беднеют, а большой бизнес получает сверхприбыли? Почему школьникам сокрашают порции молока в школах, а военные расходы увеличивают из-за, жак нам объясняют, советской угрозы?

Мис показалось все это не голько странным, но и подозрительным. Когла я копнула глубже, мне стало кое-что яснее. Первое. Я узидела, какие огромные сверхирибыли получают наши компании от производства оружия, от его продажи. И все это происходит за наш счет. Второв. Стало ясно, что «советская угроза» не только помогает перекачивать наши деньги в сейфы компаний, но и держать нас в психологической и политической кабале. Третье. Что «советская угроза» это наглый полнтический трюк, изобратенный большим бизнесом, чтобы держать всех нас в страже.

Поэтому я стала внимательно следить за зашей иностранной политикой. И я узнала много для себя нового. Например, о ваших настойчивых предложениях по D830DVЖ8НИЮ, КОТОРЫЕ ВЫ Пеляете на протяжении многих лет, о вашем стремлении держать на возможно более ниском уровне военный бюджет, о вашем стремлении к разрядке и о том, что вы реально делаете для ее постижения

Все эти усилия не могут не восхищать. И я горячо их приветствую. Я приветствую усилия вашего эпергичного руководителя Леонида Брежнева — втого настоящего архитектора общеевропейского совещания, - благодаря которым у многих из нас появилясь надежля на то, что войны можно действительно избежать. А когда есть надежда, находятся и силы для действий, чтобы до-стичь цели. Не оставляйте ваших усилий! Они — ориентир и для нашей борьбы».

Растущая ответственность, сознание того, что конкретные действия самих людей должны активно влиять на повеление политиков, эти черты становится исе более характерными для западной молодежи, для английской в частности. Она меняется, Сквозь заблуждения, через понски — к прозрению и зрелости,

Динтрий АРДАМАТСКИЙ



КОМУНИСТОВ - ЛЕНИНЦЕВ ГЛУБОКО ВОЛИУЕТ И ИСКРЕННЕ РАДУЕТ ПОСТОЯНИО РАСТУЩАЯ БЛИЗОСТЬ МОЛОДЕЖИ
СТРАН СОЦИАЛИСТВУРЕСКОГО
СОДРУЖЕСТВА, ЕЕ ВЫСОКАЯ
АКТИВНОСТЬ В СТРОИТЕЛЬЮ
СТВЕ САМОГО СПРАВЕДЛИВОГО



## СЕМЬ ДНЕЙ В КИШИНЕВЕ

Азарий МЕССЕРЕР, наш спец. корр.

Фото Т, Савченко

фестивале солегио-кубинской држбы, что призодка легом намением го года в Кишиневе. подробно и много пислат газа-ты, дасказывалось по радио и телевкаемию. Так стоит за себиа, с цуста неколько месяцев, вновы обращаться к этому событию? Такая мысла смуцала меня, когда готовкаямся к печати в декабрьском момере «Ромскийка» эти заметим.

Но ведь значение первой подобной встрен чи советской в и убинской молодежит вы советской молодежит вы советской молодежит вы советской и советской в советской сов ОБЩЕСТВА НА ЗЕМЛЕ, В БОРЬ-БЕ ЗА МИР, БЕЗОПАСНОСТЬ И СОЦИАЛЬНЫЙ ПРОГРЕСС.

Из приветствия Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева участникам I фестиваля дружбы советской и кубинской молодежи.



чаглениями, но все-таки останется, все-таки сохранится де-то глубоко в сознания в сердце и напоминт о себе мненио в тот момент, когда такое напоминание будет вужнее всего.

Потому что то, что происходимо семи детих дий в столице Моладиям, — это, копечно ме, и врасочный каривам, и то, копечно ме, и врасочный каривам, и то, амению методим примето, том в пределению потому примето, от деней и дин обению вриго, тримето, от деней и дене

А име вспоминяется прогумка на пароходике по Дивегтру. Река петалет межда, леснетамих колмами и песчаними плажачии, словно щосе в торах. Пароходик скользічт по этому щоссе, уверенно повторяв все его іздінама, и клажется, ми уже в пути на тот обовной Фестивала, что соберет мостеровных, досножных бологуюмих ребит Кубикцім и наши сумели каке-то сразу на строиться по общую моциональную водин.



В этом мы помогла и многолетияя дружба что связывает молодые помоления обесстрая, и общие интересы, и ставшая традиционной взяимоломощь, да и несии, общиджобимые псеии, плавшие вместе с пароходкком по Диестру под щебет стрижей, мириадами гнедаявшикся в обрывистых бере

«Трудко высовать и не высовать.» эммодят хружено Свячее с такой проинкмяюдят хружено Свячее с такой проинкновенностью и теплотой, будто реалися и вырое и очерающим защего перемост Похцем Газане. Но вст у него и руких такуюдор — национальный кубисисий барабая, и калозови о скутлом мальчишке с берегоя такой русской брен Словно ве возникали как такой премежено премежено по как так жили сто праве — это уже Армана, гаж жили сто праве — это уже Армана, гаж жили сто праве — это уже Арма-

 Странно, — говорит он мне, — у воды поется как-то особенко. Помяю, в Гаване я упрашивал рыбаков, чтобы азяли на сей-

нере в море И пел, пел

Свичес на минопенне задумался Далекая родина Кубя, должно быть, позвала сто в это мичоление так властно, что ом почувствовал себя там, у змоймых ее берои и засмежден, разучесь этой мимолетной встрече, и запел, как, может быть, не пел микогда — А знаете, — сказал ом мне, оборвая

песню, — однажды так же было в Алуште, в студенческом лагере. Так же хорошо И лелось так же хорошо, верате?

Верю, у тебя талант!

— Дело не в тлалите, — отмажиуась отм. — Это было 26 моля, в день вышего национального прязлика — штурмя казарм Монквад. С угра меня все подаральяль, все хотели сделать мие что-то приятное и уж не знаят, яго и сделать А мие приятное всего было вот это их желямие и еще ощушение, что у мих тоже праздинико еще строение, что мой праздиник — правдиних для ихх Повимаете?

Наш разговор прервали звуки румбы Вес сидевшие на корме расступились, чтобы дать место танцующей паре белокурую студентку из Горького вел сам Херардо. неизменный победитель всех остязаний такцоров-любителей, в каких ему прихонилось участвовать. Такия за вни моляв

Жувраю леужеле пунко и детс, а мыедом етс лайжении узыважел примо-таки вулканический гимерамент Но с первых ке па стало коси, что и белокурая горькопчанка нисуть не уступает спосму партнеру с принцука, какан-то педаметным завкам то вързаю, то влево Вот уго да! Кубински установа, то влево Вот уго да! Кубински ребта эктионено оценныя ступацию. Пару принала и встретили так, как и завасено тельсими возглаския, бенетым, все убыте— Тельсими возглаския, бенетым, все убыте— Привется тебе ездить в Торький за

достойной партнершей, Херардо. — крикнул кто то.

— Что ж, Горький — близко Но и Ивавово педалеко, правдя? — отозвался на лету Херардо, приглашая включиться в шутливый разговор свою партнершу Та засмедлась и погрозула ему пальцем

Херардо вы видите с девчушкой на плечах. Снимок сделан в внонерском лагере на берегу Днестра, куда причалил наш парокол

Здесь дети кви то сразу выделили Хе рардо и следовали за ими по пятам. Чем привлек ов их — профессиональным ли мением разговаривать с детьми — ведь Херардо заканчивает в Изакове педаготь съот и ский институт и уже не раз работал во-

жатым в наших пионерских лагерях, — или просто человеческим обязнием — ис берусь судить, да это, наверное, и неважно. Но меня заинтересовал разговор, обрывох

Где находится город Сантьяго?
 строго спросил Херардо ребятишек, а глазаего смеждись, и детям было ясно, что ов веселый и добрый, и они дружио ответили:
 В Чили

— Не голько, — глаза Херардо на мгновенне потемнели — Я живу в другом Сантьяго. В Сантьяго де Куба Это большой город, как Кишинев Его назъвают восточ ной столщей Кубк. Прямо за нашия го родом начинаются горы Сьерра-Маэстра — Гле воевал Фидель Хастро. — подска-

ал один мальчишка — Верно, Фидель в Че Гевара со свои

ми «барбудос» бородачами
– Вы видели Че Гевару? — спросили его

— Комечию, много раз Ом мой любимый герой с самого детства. Ом и Юрия Втата рии. У меня сеть фотография, из которой омн скатия ламесте. Омя мне очень дорога омн скатия ламесте. Омя мне очень дорога сил зу фотографию у себя над кроватью, вси узима приходила ко мне домой посмотреть е и распросить о мой встрече с матераю герок. У нас очень любят Юрия Студия разговор у берова с ребятахи. Студия разговор с рефотахи.

слумая разговор жерадо с реолгачи, я думая об удивительной славе настоящих героев Наш и их Юрий Алексеевич Гагарии. Их и наш Че. Сын одного народ усыновлен другим народом и стал словно залогом их коровного братства.

...По тропам Сьерры Фидель повел отряд барбудос на смертный бой за Кубу. Куба, как ты прекрасна, Куба<sup>3</sup> Я за тебя жизнь готов отдать.

Эта песня теперь неразрамно связана у меня с воспомнявания о фестивале Я услащал ее на репетиции в огромном заме двора «Октомбрек», теле в тот взеер должен был состояться торжественный концерт. На сцене два якся жоря с достемы был состояться предвады с предведение з моска пред от теле у пред от теле в поста пред от теле у пред от тел

Кубинны расскавлян, что их ависамбль поредставляет авижение еНуэм г ровов, что а дословном переводе означает «Новые трубалуры» В этом движения на Кубе участвуют такжи рабочих, студентов, школьников, выступающих в люоительский анасимблях, бережно храниция народные музыкальные традиции и содлающих на основе датиновыериканского фольклора новые подитижение пести

В ансамбле «Туригуляно», которым руководит Хуля Карлос, четверо парней, все педагоги одной школы в небольшом городе Морон, расположенном в самом центре района сахарных пляятаций Они завосвами первую премно на конкурс имобительских ансамблей «Томме трубадуры», который регулярия преводится по ясех проявилых сигрова. Самом распочих китуодах и, конкедо на школьных копцестах и, конке-

В «Гренаде» четверо девушек и трое мужчин. Специальности самые разные: учительница, инженеры, ученый, рабочий. Все анают, хотя и в разной степени, испанский. Поют латиновмериканские песии в стиле «Нуво грово». Весной этого года стали лауреатами фестиваля полнтической песви в чехословациом городе Соколове

Позже, на репетиции, знакомнео уже плане музыкальном, каждый ансимбалпользивала все душее, что есть а гео уже пользивала все душее, что есть а гео уже у «Тренцам» с своя собственные ресни, которым, по их мененю, клаерияха суждеименть, инпесина структом Месквекой изфекть, инпесина студентом Месквекой изфекть, инпесина студентом Месквекой самисчина лимити. Сальваюри Альено самисчина лимити. Сальваюри Альено самисчина лимити. Сальваюри Альено ренить у ансамбал «Тренцал» В свою оче таваную лесию — о пуругориямской ст. дентые Антонии Мартинес, убитой волицей скими за ореан валюфектации в полхеры.

Участиния кубинского и советского автомоба смейова решей о долго и наконец остановавание в выбрали долго и наконец останование выпись на песене «Куба, как ты прекрасиа, Куба». Номер действительно удаске из славу Уже на следующее утро все делетаты, да и не только делегаты, распевали се на ужицах Кишинева

Эта песня заучава и на том свиок пароходике, на котором мы памаля по Днесту Смутама курчавый коношь, немного напоминающий Пушкина-лицекта, не обращавинизания на шужное всестье на корме, склонился вад бложитотом Звали его Севальао Санчес Он писа: Днестр, ти жак жемчужима в золотой

оправе гор В твои песчаные своды льются лучи рас-

света Освальдо еще школьном, перециел в предпоследний, 12-й, класс школы мени Ленина в Гаване. На фестваль в Кишнтево он попал по дорого в пионерский лагера «Орлевских, куда ежегодия пъригащения» Генерального севретвря ЦК КПСС Л. И. Брежива приезмеет групп мучших В дин фестивали принцка вкл поэтчиский дивани, строчкам и из моторого я и смий дивания, сторочкам и в моторого я и смий дивания, строчкам из моторого я и моторого в моторого я и моторого в моторого в и моторого в моторого в и моторого в моторого в и моторого моторого

котел бы закончить свой репортаж Прошай, Фестиваль! Мы домой

Оставляя Молдавию, как загорелую руку, Поднявшую алое знамя над воливии из винограда И ветер, что льется как песия из флейты

Летит вслед за нами, и нежно сверяют

Прозрачные капли росы на плодах и деревьях Фестиваль, я уверем, — это наше

рассветиое завтра, Это тысячи глаз, устремленных из всех поколений.

На счастливое время, на теплое мирное небо.
Прощай, Фестивалы! Но твердят наши

губы
«Не прощай — до свидания». Нас скоро
обкимет Гавана

Мы увидим Гавану, как загорелую руку, Поднявшую алое знямя над пяльмами

. Нас скоро обнимет Гавана Он все ближе — XI Всемирный фестиваль моложения и студентов, первый Всемирный фестиваль на земле Латинской Америки, на ее свободной территории — в Республик Куба Встреча в Кишиневе была одной из ярких песлодий

<sup>1</sup> Стихи в переводе Л. Воропасвой.



## достойный соперник

PACCKAS

Клиффорд Д. САЯМАК,

пон ред оне ние

айверсы запаздывали. То ли оки неправилько поинли договоренность, то ли это было очередной уложой с их стороны, а может быть, оки вообще не собирались соблюдать соглашение.

— Капитан, — спросил генерал Даймэн Флад, — сколько сейчас времени?

Капитан Джист оторвал вагляд от шакматной доски:
— Триддать семь и ноль восемь, галактическое, сер.

Он вновь силонился над доской. Сержант Конрад поймал в лозушку его коия, и в кву это не правилось.

— Тринадцатичасовое оподавне! — кипел генерал.

Они, возможно, не совсем верно поняли, сер.
 Мы изложили им соглашение буквально по слогам.

Вообщего генерал нака, что от файверсов мыжно балло очилать чего уголов. Они почти вые полимани не так, как надо, У нак бало макоо-то путепое прадставление о перемарци: как будто они мностар възвани его чем подобом не сампия ил. На язно оздачило предложение об обмене пленимами. Даже протое остановние времени поляжело за собой кучетельное объяснение — словно они и понятия не имели об намерении зрачении за делеметирной математика.

 Может, их корабль потерпел аварию? — предположил капитак.

Генерал фыркнул:
— У ник не бывает аварий. Их корабли - это просто чудо.

Способым выдержать всё, что угодно. Они нас разбили, это отрицать бессимсленно.

Мы, приявался себе тинерал, киклода не теорпал тальсо, поражения. Пропадани цельне съекары. Ко, странко, не кораблях, которым удалось после бок вериуться не базу, не было даже цваранных. С потеранными же кораблями дело обсемоеще более неполатис: видимых привлаков их уничтожения семо образования в приявания привлаков их уничтожения руужиму Как тут добевшим;

Тысячи ученых, соотечественников генерала, работали днем и ночью в поисках защиты от таниственного оружия файверсов. Но раскрыть их секрет не удавалось. Шаксы жа услех были мизерными, генерал это знал. Оста-

шансы на успех оыли мимерыми, генерал это знал. Оставалась последняя надежда: попавшие в плен люди смогут сообщать хоть что-то новое. Иначе не было бы никакого смыла идти на все эти жлопоты с объемном пленными.

Генерая подозвая и себе павитого файверса. Тот подошог подпрагивающей воздорой. Гадар из него, теверая внова меты пытата щемящее чувство досады. Файверс выгладал как клоунзоисцентрия: наи тени кандарына или безого дуда. Кругенея 
кий, с вечно весолым лицом и оживаемными жестами. Его 
центелам додежая как будго вырочно была скроена и спита 
тих, чтобы оскорбить тучаства военного 
— Ваши додума опизадывают, — заметил ему теперал.

 Вы ждите, — ответия файверс. — Они прибудут в средвее время с этого момента. — Его речь была похожа на птычий свист. Приходилось тщательно вслушиваться, чтобы по-

нять, что он говорит. Генерал с трудом сдержал себя. Спорить, возмущаться бесполезно...

Поймет ян когда-инбудь файверсов человеческах раса? — расадумнавал он. Сам генерал вовее не стрекился их понять. Ему просто котелось поскорее избавиться от них.

Крошечная планета выглядела еще холодиее, пустынкее и мрачиее, чем прежде. Верживненная, не имеющая из вкою мической, ни стратегической ценности, она превосходно подходила для роли нейтральной территории, где обменивыются

На ней не было им ходмов, ин низменностей - вичего, кроме гладкой скалистой равнивы, простиравшейся во все стороны, — ндеальный гигантский космодром. Сам факт, что эту планету предложили файаерсы, внушал к ней подозрение. Холодок пробежал но спине генерала: а вдруг эта планета ке что инов, как гигантская западня? Он гмал от себя эту страшную мысль.

Этого не может быть, потому что в поведении файзерсов нат абсолютно ничего, внушающего полозрение, рассуждал он Наоборот, они проявили явное великолушие. Вель они могли продиктовать любые условия — и не осталось бы другого выкода, как покорно принять их. Ибо надо было выигоать время, купить его любой ценой, чтобы подготовиться к следующему раунду схватки — через пять, десять или сколько получится лет.

В сумерках лагерь землян, прибывших для обмена плек ными, выглядел беспорядочно — несколько больших палаток, передвижная электростанция, готовый к вэлету кораблу м рядом с нам разведывательный скутер, который пилотировал пленный файверс.

Ни один корабль во всей Галактике не подвергался такому тшательному обследованию, нак этот маленький скутер. Но подученная информация была несьма скудной. Результаты допроса пленного файнерса, несмотря на все усилия экспертовпсихологов, тоже ничего не дали.

Генерал быстрым шагом подошел к палатке медперсонала, нагнул голову и вошел внутрь:

- Они должны скоро появиться, док. У вас все готово? Я хочу убраться с этой скалы как можно быстрее. Все в порядке, — ответил психолог. — Мы обследуем

ребят, как только они прибудут. Аппаратура подготовлена. Много времени это не займет. Если бы только знать, сколько пленных они варнут.

- Елва ли их будет много. Мы вель возвращаем только одного файцерса и один корабль. Как по-зашему, сколько людей они вернут за корабль?

- Понятия не имею. Вы сами верите в то, что они вообще прибудут? — Кто их знает, поняди они или нет? Уж если и есть ту-

пой народ... Они не так тупы. — спокойно возразил доктор. — Мы не

смогли выучить их язык, поэтому они выучили наш. — Знаю, — нетерпеливо бросил генерал. — Но эта исто рия с перемирием — сколько им потребовалось двей, чтобы понять, чего мы хотим. А система отсчета времени...

- И все же они нас разбили. — Ладно, скажем, разбили. А почему бы нет? У них было оружие, которого не было у нас. Они находились ближе и своим базам. По сравнению с нами у них почти не было трудностей с коммуникациями и снабжением. Они нас разбили, но. я вас спрошу, у них хватило соображения поспользоваться успехом? Они могли нас увичтожить. Они могли навязать нам такие условия мира, которые подорвали бы нашу боеспособность на сотни и сотни лет. Вместо этого они выпускают

нас на рук. Так где же в этом смысл? Вы имеюте дело с недемной расой. — ответил доктор.

- Мы имели дела с другими неземными расами. И мы все же находили общий язык. А с этими... - Генерал горестно вадохнул. -- Тяжело сражаться с противником, о котором ничего не известно, к тому же обладающим таким дьявольским оружием.

Оружие файверсов могло оперировать во времени — отбрасывая пораженные цели назад в невообразимый каос или перенося их в другое измерение. Возможно, оно вызывало внутренний коллапс атомов, сжимая таким образом корабль в са мую смертоносную и тяжелую пылинку, которую когда-либо видела вселенная. В гипотезах недостатка не было, но в лучшем случае это были всего лишь догадки эрудитов. Ясно одно - корабли не взрывались - не было ви вспышек, ни теплового излучения. Корабль просто исчезал -- и все!

— Меня еще вот что беспокоит, — проговория доктор. -Те, пругне расы, которые сражались с файверсами до нас. наотрез отказались что-либо сообщить.

 Для нас это новый сентор космоса, — объяснил гене рал скорее самому себе. — Нас здесь не знают. По логике вещей, — возразил доктор, — они должны

были обеими руками ухватиться за возможность объединиться в союз против файверсов. - Мы не можем полягаться на союзы. Мы остались одни.

Мы сами должны справиться с этой загадной.

Генерал вышел из палатки. Положение было скверным. Только бы кватило сил держать себя в руках!

Пленные могли принести с собой какую-то информацию. Но этой информации вельзя было слепо доверять: она могла содержать в себе ловушку - тяк же, как ловушка была в

том, что дали узнать пленному файворсу. В заямом случае, полумял генерал, эксперты-психодоги,

возможно, перехитрили самих себя.

Весспорно, это был хитроумный трюх - ваять пленного файверса в поездку и с подчеркнутой гордостью показать сму все бесплодные, ни на что не пригодные планеты, притворяясь, что они квляются дученими.

Но файверс не был человеком. И микто не знал, какого воля планеты могли поврявиться ему. К тому же существовала опасность, что пустычный вил этих планет вызнал V него ощущение, что Земля будет легкой добычей. Во всей ситуации было что-то принципиально неправиль-

вое. Лаже если следать скилку на различие между цивилизациями землян и файверсов. эта неправильность оставалясь Звук двигателей прервал его размышления. Резко повернув

шись, он ваглянул на небо и увидел корабль, идущий на посадку с невероятной скоростью. Он затаки дыжание, но уже через миг корабль резко затормовил, выровнялся и совершил безупречную посадку не более чем в четверти мили от стоякки корабля землян. Генерал побежал и нему, потом спохватился и перешел на

четкий военный шаг.

Соллаты высканивали на палаток и становились в строй. Над лагерем прозвучал приказ, колонка двинулась с тщательно отработанной четкостью.

Санитарная машина выехала из укрытия и последовала за колонной. Забили барабаны, в колодном суровом воздухе гори зазвучал как то особрино чисто и звонка

Реневал поаволил себе улыбнуться. Его ребята хорошие солдаты. Их не поймаешь врасплох. Именно такие люди, с гордостью подумал генерал, когда нибудь, если на то будет господня воли, отбросят назад файверсов.

Войны стали редкостью. Космос достаточно велик, чтобы их избежать. Но гакую угрозу, как файверсы, нельзя игнорировать. Рано или поздно настанет день, когда либо земляне. либо файнерсы потерлят полное поражения. Невозможно чувствочать себя в безоласности рядом с файверсами.

Капитан Лжист, на бегу застегивая интель, догнал генерале-

- Значит, оян все-таки прибыли, сар - С опозданием на четырнадцать часов, - отрезял гене рал. - У вас не в порядке форма, капитан.

— Извините, сэр, — снязел капитан, застегивая пуго-

- Хорошо. Тогда грудь в теред, чеканьте шаг. Левой, пра вой, раз. два! Взвод сержанта Конрада, маршируя с точностью заведенного механизма, эскортировал пленного файчерса в полном

соответствии с правилами устава. Люди выстроились в две параллельные шеренги сбоку от корабля файзерсов. Открылся люк, громыхая, начал опускаться трап, и генерал с удовлетворением отметил, что ок с ка питаном Джистом подойдет к трапу как раз, когда тот коснется поверхности. В этом был драматизм и нунктуальность, как если бы он сам распланировал церемонию встречи до последней летали.

Трап остановился, по нему, невозмутимо пореваливансь. стали спускаться три файверса

«Ну н вид у этой троицы, — подумал генерал. — Ни приличного мундира, коть бы одна медаль на всех троих».

Генерал срязу же захватил дипломатическую инициативу. - Мы приветствуем вас, - проговорил он громко и медлен но, отчетливо выговаривая слова.

Файверсы выстроились в ряд и слушали молча. Генерал чувствовал себя как-то неловко, глядя в их круглые веселые ATMITS.

- Нам доставляет большое удовольствие добросовестное выполнение обязательств, сформулированных в протоколе о перемирии. Это знаменует собой, как мы искрение надеемся, начало эры...

 Очевь мило, — сказал один из файмерсов. Имел ли он в виду краткую речь генерала, или общую ситуацию, или же просто старался проявить любезность — догадаться было трудно. Неустранимый генерал был готов продолжить свое выступление, но представитель файверсов подиня короткую толстую руку.

- Пленные скоро прибулут. просвистел от
- Вы котите сказать, что вы их не привезли?

— Они вернутся снова, — ответил файверс, писколько не заботясь о точности выражений. Он продолжал улыбаться генералу и сделал неопределенный жест, как бы пожимая пле-

— Они что-то затеяли, — прошептал капитан. — Следовало бы отдать приказ об угрожающем положении, сер.

— Согласен, — кивиул генерал. — Проследите, чтобы приказ был тико приведен в исполнение.

Он обрагился к делегации файверсов:

 Приглашаю джентльменов последовать за мной, я могу предложить вам угошение. Его не покидало чувство, что они подсменваются над ним. Очень рады, — сказал представитель файверсов. — Эти

 Напитки, — пояснил генерал и жестом пемерал значение этого слова.

Он с удовлетворением заметил, что капитан выполнил его приказание с завидной быстротой. Сержант Конраи повед свой взвод и пленного файверса назад в лагерь. С орудий снимались чехлы, члены экинажа взбирались по трапу в корабль. Они вошли в палатку, генерал открыл колодильник и до-

стал трехлитровый графии. — Это. -- объясния он, -- напиток, который мы сделали

специально для нашего пленного. Ему оя весьма понра-

Он расставил стаканы, положил соломинки для питья и открыл графин, мечтая как-то зажать нос, поскольку от напитка шла вонь как от крысы, сдехшей неделю назад. Он не хотел даже думать о том, из чего он приготовлен. Химики состряпали его для пленного файверса, который поглощая его литр за литром с ужасающим удовольствием. Генерая наполния стаканы. Файверсы взяли из в руке в сунули соломинки в прямые узкие рты. Они выпили и закатили глаза в знак воскищения.

Наблюдая за пьющими файверсами, генерал гадал, что у них на уме.

 Поговорим, — сказал наконец их представитель, — У вас есть бумага и карандаш?

- О. да. Конечно. Один из файверсов поставил стакан и начал чертить слож-

ную диаграмму. Он был удивительно полож на пятилетнего малыша, выводящего свои первые буквы. Они ждали, пока файверс нарисует. Наконец он закончил.

положил карандаш и указал на волнообразную лицию: «Мы», — сказал ок. Потом указал на зигзагообразные лици:

— Сэр, — проговорил напитан, — это похоже на схему сражения.

Схема, — с гордостью подтвердил файверс.

Он провед несколько прямых диний, поставил какие-то забазные значки и крестики в тех местах, где боевые порядки были нарушены

 Это, — скавал генерал сиплым от гнева голосом, — было сражение в квадрате 17. Половких нашей Пятой эскадры в тот день была уничтожена.

— Небольшая ошибка, — сказал файверс и успоканвающе махнул рукой.

Он вырвал из блокнота лист с рисунком и швырнул вго

на пол. Затем старательно нарисовал схему снова, на этот раз слегка изменив направление прямых линий. Теперь боевая фаланга флота землям развернулась, разоминулась и превратилась в две параллельные колонны, которые зажали с флангов двигающимся клином файверсов, обломили острие клина и рассении их корабли.

Файверс положил карандаш.

— Мелочь, — сообщил он генералу и капитану. — Вы молодцы. Вы сделали одну легкую ошибку. Твердо держа себя в руках, генерал еще раз наполнил ста-

«Куда они клонят? — подумал он. — Почему они не хотят открыться и сказать прямо?» Еще? — спросил файверс-стратег, беря карандаш.

- Пожалуйста, - ответил генерал, кипя от гнева. Он подошел к дверк и выглянул наружу. Расчеты были у орудий лагерь притик и насторожился.

Файверс весело продолжал свою лекиню о том, как вы-

вграть сражение. Он чертил скему за схемой и иногла проявлял великодушие — время от времени показывал, как могли бы потерпеть поражение сами файверсы.

— Интересно, — с зитузиазмом пропищал он. — Я тоже так думаю, — сказал генерал. — Только один вопрос. Если мы снова начнем воевать, как можете вы быть уверенными, что мы не используем все это против вас? Но врекрасно, — с жаром откликнулся файверс. — Как

— Вы корошо сряжаетесь, — проговорил другой, — Но немножко жестковато. Следующий раз у вас получится намного Жестковато? — всиыхнул генерал.

раз то, чего мы хотим.

- Слишком грубо, сэр. Нет необходимости заставлять корабль варываться.

Снаружи раздался орудийный выстрел, затем пругой, и сквозь грокот орудий послышался все нарастающий мощный рев моторов многих кораблей, от которого затряслась вемля. Генерал реанулся и выходу и выскочил из-пол тента. Он увидел идушие на посваку корабли, эскалра за эскалрой, оза-

ряющие темноту вспышками дюз. - Прекратить огонь! - закричал он. - Вы, безмоэглые идиоты, прекратить огонь!

Но кричать было излишне, так как орудия уже умодили. Корабли шли к жагерю в строгом летном порядке. Они продетали над дагерем, и гром двигателей, казалось, на муновение приподнял и потряс его. Ветер шевелил седоватые волосы

генерала, чувство гордости и признательности комом повступило к горду. Кто-то дотронулся до его локтя. — Пленные. — сказал файверс. — Я говорил вам — че-

рез некоторое время. Генерал попытался заговорить, но комок все еще стоял в

— Мы не понимали, — с трудом сказал он.

 У вас не было, чем брать взятки, тейкера, — сказал файверс. — Вот почему вы сражались так грубо. Мы не могли по-другому, — ответил генерал. — Мы не

знали. Мы никогда раньше так не сражались. — Мы дадим вам тейнеры, — продолжал фийверс, — Следующий раз мы будем играть как следует. С тейкерами у вас получится гораздо лучше, и нам будет проше,

Неудивительно, подумал генерад, что они не имели поиятия о перемирни. И неудивительно, что другие расы отнеслись с презрением и их предложению объединиться против фай-— Неспортивное и неблагородное предложение, — прого-

ворил генерал вслук. И сейчас он понимал, почему файверсы выбрали эту пла-

нету. Необходимо было место, где могли бы сесть все корабли. Корабли медленно опускались на каменистую поверхность планеты в облакая розоватого пламени. Генерал пытался пересчитать их, по обился со счета, да теперь это было и не нужно, он зная, что каждый потерянный корабль будет

- Мы дадим зам тейкеры, - повторил файверс. - Мы научим вас, как пользоваться ими. Ими легко управлять. Они никогда не повредят людей или корабли.

«И за этим скрывается нечто большее, чем просто глупая игра, — сказал себе генерал, — котя, возможно, и не такая уж глупав. И, во всяком случае, можно сказать в ее защиту одно: она лучше, чем настоящие войны.

Но с тейкерами войне придет конец. С теми мелкими войнами, которые еще ведутся, будет покончено раз и навсегла». Мы сразнися снова? — озабоченно спросил файверс.

— Везусловно, — сказал генерал. — Когда закотите. Вы действительно так искусны, как утверждаете? Нет, это вы не очень короши, — признался файверс с обезоруживающей откровенностью. — Но вы самые лучшие

из всех встретившихся нам. Много играйте, у вас получится. Генерал улыбнулся. В точности как сержант и капитан с их вечными шахматами, полумал он. Он повернулся и илопнул файверса по плечу.

Пойденте обратно, — сказал он. — В том графине еще

кое-что осталось. Нельзя же допустить, чтобы недопитов Перевел с английского Ю. ЛОГИНОВ

Рис. А. Бобановского

#### ни года без оперы:

композитору для Снолько премени нужно создания оперы — месяцы, годы? Томес Паса тиери, еще будучи 17-летним студентом Джуль соддания оперы — месяцы, годы Товас Паса-парасной музыканного школу, паписка скою парасной музыканного школу, паписка скою тими и молятичного паписка по тими и молятичного паписка паписка телентуру «Нью-Мори тайме школини» (пойдаль телентуру «Нью-Мори тайме школини» (пойдаль стите переводу «Пойдального паписка паписка подпортного и пойдального продавания зака парасного паписка продагания зака паписка паписка паписка стите паписка паписка зака паписка паписка зака зака



#### ленты, кружево. косынки...

TO POBOPAT ... TO TOMEYT... TO POBOPAT... TO UMEYT... TO POBOPAT... TO TUMEYT...

O TOM, HAR MOTH ONTS THE нрасны платья и нак прекрасны женщины в платьях, напомни своей последней коллекциен лиция менция женственности Надо вернуть нашим подругам немность, а том может быть нежные, красто может быть диционные глатыя кресты, диционные глатыя кресты, немное, а пашной длинной юбие (се в скопировал у домених казачен) трудно будет проби-раться по эскальтору метро, но вою коллекция. Явыя но вою коллекция. В но вою коллекция. В но вою коллекция но вою коллекция. В но вою коллекция но вое но вою коллекция но вое но но вое но но вое но вое но вое но вое но но вое но вое но вое но вое но вое н идея, «высоное шитье» Зато деталей, ноторые можно взять деталей, которые можно взять нам намидый дейь. В этих наря дах множество. Ну, например «бабушил», — этим русским словом Сен-Поре назвал ивше мировые платим, завла-миме на затылие. Кстати, журиал «Тами-утверждает, что в Америке «ба бушин» пользуются большой полулярностью



НОВОСТИ ТОРГОВЛИ ИНТЕресняя новиника появилась на
полках итальянских уннеерыя
гов — «посуда для битал». Судя
по регламе, она призвана стать
пларучным матерналою в се
мейных ссорах. Путем социологимеделого опроса фирмамейных ссорах. Путы погичесного опроса изготовитель выясни дуют готовые сервизы «каче ство оснолнов гарантируется Для новобрачных — скидка»

#### БУФФАЛО БИЛЛ. СУПЕРЗВЕЗЛА

Те, ито знаком с америнан-сиой историей, знают, накое вальяжное место занимает в ней кошбой по имени Буффало Билл. Это он, блистатель ный, днем и ночью скамал по прерии, это он, непобедимый, отбивал атаки вероломных и ировомадных индейцев, это он, повиня, вак сав дыявол, крутил в маждой руке по мольту, сеющему смерть среди залых краснокомих и месущему мизнь добрым белономиям.

Не об этом вифическом Буффало Вилле, в ореальном окотинке за бизонами, поставщине свемего выкса колонстам и ре-

гулярным частям, ставит фильм известный режиссер Роберт

Альтиан
— это фильм о мифе, Чему
слумат мифы! Чтобы ч диций оказывались жертеем. Тогда-то, в конце прошлого ве-ка, и была изобретена — за-те задолго до Голиву метьте, задолго до Голливу да!— первая «звезда», благород-ный и белонурый, непробивае-вый и неудерживый Буффало Билл!

#### ВЬЕТНАМ, ЧУТЬ СЕВЕРНЕЕ МИЛАНА

10 мюля в итваринском городке Севело на вимическо кильным выпросом ядовитых веществ. Лищь через две и сели по всей провинили Брилациа была объявлена трепос земля, вода, фрукты и овощи оказались эпраженными Как выясинлось фирма «Иммезя» иходит в состав съд-пейского димического объединення с центром в Жемен-пейского димического объединення с центром в Жеменмоторое, в свою очередь связано с межнациональной аме риканской компанией «Доу кемикл», производящей, коны во Въстивне Ядовичае вещества, производимые в се везо, по своему действию баканы и печарко знаке итиль вефольватель. Не съгушёло, пишут сейчае газаты, канен-ил вооружения бака и остатока Пентатои и НАТО. Гон умущих дотей жителя Вринпцы врачи опасавлета, чт потем, родителы которыя получили сканымую дозу ОВ, рурожают вроожденные дефекты. 1800 семей Брианцы жду устоями пригода врачей – каким же будат их ребеном?



TO TOBOPAT... TO HALLYT... TO TOBOPAT... TO HALLYT... TO TOBOPAT... TO HALLYT...

#### BEC BAST

До того вак Марк Твен описал свои знаменитую скачущую легущку из Калаэнамемятую скачущую лягушку из Кала-верася, путк людей и межик земноводных скрещивались редко. Разве что гурманы гонались за лягушенными бедрышелами с чесноком. Но после выступления Марки Твена его соотечественников олжатия спор-тивный аларт. Судите свань. В Келифорния ежегодно устранваются соревнования по поыжаем загушем. Пом ятом колиема смпрыжавы лигушен. при этом ложена си гают и сами, подавая пример подопечным гают и сами, подавая пример подолечным. А шедавио американских лагушеск подключим и к другим видам спорта: момент составляный по тажелой жлагиких вы видите на фото. Владельцы намеревы теперь бросить вызов жагушетникам в Западной Европе и Камаде (если таковые оты-

IIIIIIIY Taaa

410

TURUPRT...



«МОПАРТ КОРРИЛЫ»

Тореадору Эмилио Муньосу — 14 лет, и хоти ростом он чуть по-ниже деревинного барьера времы на счету его уже 42 быка. Востор на счету его уже 42 быкв. восторженные поклопинии, называя его вундеркиндом, вспеминают о Моцарте. О себе же маженьияй тореро положень но по-детски: «Я говорит очень не по-детски: «Я янаю, что каждый раз ставлю свою амаю, что каждый раз ставлю свою жизнь на карту, но вадь всем суждено умереть, а рякк — мов работя. Пока что моя покровительница дева Мария внимала всем мозьбам, яроме одлоб — о мото-роллере». Отец Эмигио против: «Мотороллер уж санивком опасная штука для мламив».

ЭХ. ПРОКАЧУСЬ...



#### вще и выгоднь в уютных лжунглях

ИЗОБРЕТЕНИЯ. Пожалуй, американцы превзошли по своей изобретательности в поксках лутей и богатству все другие нации. Визиес

все другие нации. Визнес можно сделать из чего угод-но, даже в стране, где, по-хоже, он уже из всего сде-

хоме, он уме из всего сде-лан — главное, прорежть фантазию, наи это сделал вобби Хинде из Висконси-на. Стоило внести неболь-им усовершенствования в им усовершенствования в им усовершенствования им — насадить на веревочну реалициентиме трубии — и местодный доход в два с по-ловиной милимона доларов обеспечен. Легноим пригаю-майте, что все они малей-

майте, что все они малень-кие девочки или будущие призеры) в течение нескольнрупным магнатом. Но изо-бретательный Бобон на этом не успономися — он приду-

ме усложного — о приду-мал новый вид спорта: «смо-ростное прыгание», в ко-тором сам и стал первым чемпиомом: за 10 семунд он услевает 63 раза перепрыг-нуть через сманалочну своей фирмы. Да, лучшей рекламы товару из

фирмы: да, лучшен рекластовару на придумаешь:
«Я делаю людей счастливыми и здоровыми, — доволен

мовоиспеченный виллио-нер, — и сам я здоров и морально и физически. Я из тех редких людей, кому удается сочетать приятие с полезными. Остается доба-

воливии...

Эте святой отец Сальвадор Штайнбрункер. Территория его прихода в Боливии — 49 тыс. яв. километров. Объедать пеству поэтому дело ис-легкое, в отчего же не отдохнуть пару часов в

Отец Сальяниор и его собратья - францисканокол долживарор и его сооратьи — францискай: смие монахи-миссионеры на ФРГ — явыямсь сюда около 30 лет назад, объясняя втот свой шаг пооколо 30 лет назад, объясняя этот свой шаг по-хвальным стремлением облегиять жизыь утлетен-ному и бесправному индейсхому изселению. Жур-ныя «Штери», опубликовающий фотографию, про-славляет подвиги отцов в джунтаки и мазывает с уграниственной надеждой туремиде за борьбе с угратетнием и голодом. Как оказальсь, братив отличается и превосходными дипломатическими Личается в превосходными дипломатическими спо-собпостажи напрасно крупимы емикевладельны боллись, что пославиник бомы натравят индей-цев на нях. «Твродимые заступимим» предпочита-кот не ссориться с утиетателями. К тому же онк предускотрительно звручамись поддержкой боли-предускотрительно звручамись поддержкой боли-

бывший лейтенант морского флота рейха и коман-дир подводной лодки — текерь директор сразу дир подводной модки — топорь директор сразу шести католических школ. После войны им в Европе стало, как видно, вемного пеуритне, а Воливия, если ве считать климата, страна впол-не подходящия — вот и примаюсь из старости лет пемного перекозлифицироваться.



TO LOBOLLT ... ALO HUMAT ... ALO LOBOLLT ... ALO LOBOLT ... A



# C YAUL

и. куликов тром в воскресенье парижские улицы так же пустынны, как и воскресные улицы провинциальных городов: французы предаются домашним радостям. Тих даже Латинский квартал. Студенты сегодня не учатся, факультеты закрыты, никто никому не раздает листовок, никто никого ни к чему не призывает. На магазинах глужне решетки. Уличная жизнь замерла. Лишь юринет в булочную посланный за булочками мальчишке да козяйка в домашних тапочках выскочит в ближайшую зеленную лавку. И вот на одной из таких оцепеневших улиц увидел я двух совсем моло-деньких девушек. На них были традиционные костюмы французских мимов и такие же, как у мимов, маски из белил. В молчании, ничем не нарушая сонной тишины, они играли свое нехитрое представление — с фарсовыми пощечинами н кульбитами. Вокруг них не было ни души. Но они, похоже, нисколько и не заботились о том, чтобы собрать публику. Торопились, оглядываясь на них, случайные прохожне, они же никуда не торопились и явно получали удовольствие и от своей игры, и от декорации в виде старициой средневековой улины, в которую они стремились вписаться, как стремились онк вписаться и в многовековую театральную традицию.

Представление на улице, на ярмарке, в гуще толпы — самая древняя форма театрального искусства. Вопли скоморохов с наскоро сколоченных деревянных подмостков; толны любопытных мальчишек, бегущих за фургонами, названными в память о греческом поэте и актере Тесписе, кочевавшем по дорогам Эдланы на скрипучей колымаге, «телегами Тесписа»; бурные страсти английских бродячих трагиков, сограсавших громовыми голосами стены гостивиц и тавери вплоть до шекспировских времен; кукольные театры и театры марионеток, раскрывавшие свои ширмы прямо под открытым небом импровизированные представления итальянской комедии dell arie в XVI—XVII венах, часто прибегавшей к политической сатире и подпускавшей весьма острые шпильки в адрес госпол. — во всем этом неповторимое очарование бескорыстного и бескомпромиссного, рыцарски самоотверженного, подлинно народного искусства.

Театр, стремящийся быть народный, в кульминационные моменты истории выходит на улицу. Вспомните — по фотографиям и кинолентам -- спектакли первых наших послере-



волюционных дет. Соломенное чучело Капитала: Рабочий. разрывающий пепи и сокрушающий огромным молотом толстенных буржуев. Молодые, серьезные лица актеров; удивлен-

ные или смеющиеся лица зрителей...

В середине 60-х годов театр вышел на улины Запалной Европы и Америки. Уличные театральные представления стади тогда формой агитации, пропаганды, призыва и немедленным и конкретным поступкам. Театральное лейство и политическое действие были синонимами. Сценическая площадка превратилась в арену политической борьбы. Граница между искусством и жизнью была сметена. Не случайно во Франции, например, во время майских событий 1968 года среди политических лидеров оказалось немало оставивших театр режиссеров — будто после долгих репетиций настала для них наконец пора большого спектакля.

В эти годы сформировадся, пожалуй, главный закон молодежных радикальных театров — уличных и не только — вовлечение зрителей в действие, то самое коллективное творчество, ставшее одним на лозунгов, «контркультуры». Причем коллективное творчество не только актеров и режиссеров вместе пишем пьесу, вместе ставим. Главнов — вместе со зри-

Конечно, театр, как и любая форма искусства, всегда предполагает диалог, но, как правило, это диалог скорее мысленный: существует та самая «четвертая стена», замкнутое пространство сцены, внутри которого актеры общаются все же только между собой. Уличные актеры говорят непосредственно со врителями, включая их реплики и действия в спонтанно разыгрываемый — эдесь, сейчас — спектакль. Тогда, а шести-



десятых, этим «коллективным творчеством» были немедленные политические акции. Теперь уличный театр приглашает людей вместе подумать, помогает им разобраться в том, что произошло, и в том, что происходит.

Известный французский режиссер и драматург Арман Гатти вовлекает в «игру в театр» завсегдатаев провинциальных кафе и бистро, молодых рабочих, лиценстов, пенсионеров. С ними пытается обсудить он их проблемы, создавая вокруг этих проблем спектакль и разыгрывая вместе с инии возможные их решения (сценку из такого спектакля вы видите на левом нижнем снимке). Вот еще одна из «привилегий» уличного театра — он принес искусство тем, кто не имел ни обыкновения, ни времени, нь денег посещать театры традиционные, с дорогими билетами и вечерними туалетами.

Труд уличных актеров нелегок, быт — неустроен, заработок — негарантирован, «Стабильных гонорадов нам, конечно, никто не платит, но после каждого слектакля. - говорил директор вуппертальского «Веркраумтеатера» (ФРГ), - мы хоть можем всей компанией отобедать на славу. На деньги, брошенные в мою шляпу. И никакие мы не герои и не подвижники, как красиво называют нас журналисты. Просто театр должен существовать и для простых людей».

Во время стажировки во Франции случилось мне как-то

#### Главный редактор А. А. НОДИЯ.

Редакционная коллегня: В. Л. АРТЕМОВ, ЛЯКОВ, И. В. ГОРЕЛОВ (зам. главного редактора), О. КОВ, В. В. ГРИГОРЬЕВ, М. А. ДРОБЫШЕВ, В. П. Б. А. СЕНЬКИН.

Художественный редактор О. С. Александрова. Оформление М. М. Ранктиина. Технический редактор В. Н. Савельева.

проекать часть пути с бродячими актерами на Гавра. Это была веселая, общительная команда, путь их был труден, уставали ребята после спектаклей, но никогла не упускали случая, епва смыв грим, «подискутировать» с жедающими о театре и о жизни. И вот еще что могу сказать — как бы ин сложилась в дальнейшем судьба актера, пусть даже он уйдет. оставит свою «телегу Тесписа», уроки уличного театра не пройдут даром и для него, нбо, помогая эрителям познавать действительность, он вместе с ними учится этому познанию и сам. Именно этим удичный народный театр так привлекателен для людей спены.

«Хождение» театра в массы получило широков распро-странение в развых странах. Так, анаменисый английский режиссер Питер Врук путешествовал со своими актерами по африканским поселениям и импровизировал представления, привлекая ж участию в них местиых жителей. Итальянский драматург Джулиано Скабиа с успехом организовывает свои уличные спектакли-митинги в деревнях Италии.

Спектакль-митинг. Политическая терминология? Но театр на может не быть политическим, ибо любое обращение к зрителю — это послание, о чем бы в послании ин товорилось. Уличный же театр был откровенно политичен всегда, потому что остановить человека, спещащего по своим делам. можно только разговором об этих вот самых делах, а, как ни крути, они неотделимы от политики. И уличный теато говорит - под грохот барабанов и визг флейт, чтоб заглушить суетный шум улицы, — об угнетении и несправедливости. о безработице и отчаянии маленького человека, как «Веркра-

умтеатер» — его спектакль вы видите на верхнем девом снимке. Об опасности возрождения фацизма говорит зрителям на улицах Мюнхена Политический гражданский театр представлениям «Террор» — оно о Чили. Cynex людей перед разрушением планеты вот темя американского театра «Хлеб и куклы». Режиссер его Петер Шуман использует огромных, до 4 метров вышиной, кукол, яркие маски. Вообще-то маски испокои веков были привилегией уличных театров. В комедин dell'arte - Пьеро, Коломбина, Арлекия, У Шумана маски-характеры: капиталист, рабочий, наизный юноша... Помните, как в первые послеоктябрьские годы на улицах Москвы, Петрограда. Нижнего Новгорода?

...Грохот барабанов и визг флейт. Или, наоборот, тишина, пантомима.

И останавливаются парижане, ожватив плотным кольцом мима Жюльена Габриаля (он — на снимке справа). И языхом молчания рассказывает он о вечном — о любви и красоте чувств, о жизни и смерти. Пантомима окончена, расходятся люди по своим делам, сначала медленно, потом быстрее и быстрее, включаясь в теми большого города, но уносят они с собой мысли и чувства, что подарил им уличный актер,

#### B HOMEPE

- 4. Николан Тихонов, СЛОВО К НАСЛЕДНИКАМ СВОИХ
- OTHOR 6. МОЛОДЫЕ О ПРОШЛОМ, НАСТОЯЩЕМ И БУДУЩЕМ. АНКЕТА «РОВЕСНИКА»
- 10. Б. Стрельников. Я ОСТАВЛЮ ДРУГОЕ НАСЛЕДСТВО 12. А. Левин. «СКВОЗНАЯ» ТЕМА
- 14. Димтрий Ардаматский, ЧЕРЕЗ ПРОЗРЕНИЕ К ЗРЕЛО-
- 16. Азарий Мессерер. СЕМЬ ДНЕЙ В КИШИНЕВЕ 19. Клиффорд Д. Саймак. ДОСТОЙНЫЙ СОПЕРНИК. РАС-CKA3
- 22. ЧТО ГОВОРЯТ... ЧТО ПИШУТ... 24. М. Куликов. ТЕАТР ГОВОРИТ С УЛИЦЕЙ

Адрес редакции: Москва, 103104, Спиридоньевский пер., 5. Телефон 290-36-55. Рукописи не возвращаются. Перепечатна материалов разрешается только со ссылкой на

Сдано в набор 16/X 1976 г. Подп. к печ. 7/XII 1976 г. А14673. Формат 60×90/». Печ. л. 3 (усл. 3). Уч.над. л. 5,2. Ти-рам 470 000 экх. Цена 20 ноп. Заказ 1838.

Типография ордена Трудового Красного Знамени изд-в-ЦК ВЛИСМ «Молодая гвардия». Адрес издательства и типогра фии: (9303, Мосива, К-30, ГСП-4, Сущевская ул., 21.

## хоровод дружбы



Народы миря, шире круг. Свободе — в сипе наших рук, Так крепче за руки держись, мой друг!

За торжество святых идей Погибли тысячи людей. Так крапче за руки держись, мой друг

Вставай, измученный народ. Единой цепью в хоровод. И крепче за руки держись, мой друг!

Вот-вот пробьет победы час — Огромный круг друзей у нас, Так крепче за руки держись, мой друг!

Единство наций — изша цель. Наш круг — цветкай карусель, Так крепча за руки держись, мой другі

Не будет мира — так с тоски Мир разлетится на куски, Так крепче за руки держись, мой друг! United Nations make a chain, Every link is Freedom's name, Keep your hand on the plow, hold out

Freedom's name is mighty sweet, Black and white are gonna meet, Keep your hand on the plow, hold on!

Keep your hand on the plow, hold on!

Many a good man fought and died
So we could be here side by sid.

Keep your hand on the plow, hold on!

The only chain a man can stand is the chain from hand to hand. Keep your hand on the plow, hold on!

The only thing that we did right Was the day we begun to fight, So keep your hand on the plow, hold onl

Listen, folk here is my thesis — Peace in the world or the world in pieces! Keep your hand on the plow, hold on!